



# Opp te Husabø

- et magasin fra EIK fotball



[www.eikfotball.no](http://www.eikfotball.no)



Vi støtter **tigre**ne som med **vilje av stål** stormer opp te **Husabø**.

**HT** HERMOD  
TEIGEN<sup>A/S</sup>

KJØP OG SALG AV JERN OG METALLER  
DRAMMEN - SOLA - EGRSUND  
Telefon: 32 24 46 50, 98 03 22 34



**'Opp te Husabø'**

- et magasin fra EIK fotball  
Nr. 9 | august 2012

**INNHOOLD**

PLUSSBANKCUP side 10

TIGERFLOKKEN side 18

A-LAGET side 26

JIMMY QUINN side 32

DANA CUP side 48

EIKNYTT side 56

OWES HVERDAG I EIK side 65

EIK KALENDEREN side 75

Ansvarlig redaktør:

**Kenneth N. Andersen**

Layout: DesignStrek

Forsidefoto: Hugo Lütcherath

Trykk: Grafo Trykkeri

Opplag: 5.600

Distribusjon: Posten,  
uadressert til husstander og  
bedrifter i Eigersund kommune.

Har du reservert deg mot  
postreklame? Magasinet kan  
lastes ned fra våre nettsider  
[www.eikfotball.no](http://www.eikfotball.no)

På forsiden: Tobias Skogen og  
Thomas Leidland.

**EGERSUNDS IDRETTSKLUBB,  
FOTBALL**

Postboks 366, 4379 Egersund

Leder: Atle Skailand

Telefon: 40 24 22 67

E-post: [eikfotball@hotmail.com](mailto:eikfotball@hotmail.com)

Daglig leder:

**Kenneth N. Andersen**

Telefon: 95 91 91 59

E-post: [kenneth@eikfotball.no](mailto:kenneth@eikfotball.no)

Nestleder: Espen Andersen

Økonomiansvarlig: Per T. Årstad

Styremedlemmer: Frode Skogen,

Anita Lindø, Marianne Bakken

og Terje Tengesdal.

Samt representant for ung.avd

For mer info om klubben,  
se våre nettsider:

[www.eikfotball.no](http://www.eikfotball.no)



Foto: Hugo Lütcherath

**FOTBALLVENNER, MEDLEMMER, SPONSORER,  
OG HELE EIGERSUNDS BEFOLKNING**

Like sikkert som at høsten ankommer Egersund, så kommer neste utgave av Opp te Husabø i din postkasse. Sommeren er over og det er tid for å gyve løs på siste halvdel av sesongen. Da kan det være greit å stoppe opp litt og oppsummere hva året har inneholdt til nå.

EIKs A-lag har hatt en vårsesong over alle forventninger. Som nyopprykket lag var det naturlig at mange spådde at vi ville få en tung sesong. Slik har det ikke gått, i alle fall ikke til nå. Etter utallige nervepirrende minutter så er fasiten at "Tigrene" i skrivende stund ligger ett poeng unna opprykk, i det som må være tidenes jevneste 2. divisjonspulje. Men vi har også fått erfart at ingenting kommer av seg selv i denne divisjonen, så for høsten er det kun en ting som gjelder, fortsatt hardt arbeid både på banen og på treningsfeltet.

Nedover i avdelingen er det også mye lystig lesning. Rekruttlaget leder sin 5. divisjonspulje suverent etter å ha gått igjennom vårsesongen uten poengtap. Juniorlaget ligger også i tet. Gutter 15 leder 1. divisjon og kom på en meget sterk 3. plass i Dana Cup, i konkurranse med over 100 lag fra hele verden. Den gjengen er det bare å ta av seg hatten for. Jenter 16 leder sin 1. divisjonspulje og Jenter 15 leder Eliteserien. Tar vi med at Jenter 13 tok en sterk dobbel-seier i PlussbankCupen i tillegg til å lede serien så er det ikke noen tvil om at det blåser en sort og gul vind om dagen.

Resultatene er i seg selv veldig bra, men det minst like viktige er det samholdet og miljøet som er i klubben om dagen. Både blant spillere, men også blant trenere og foreldre er det et engasjement som gjør at en daglig leder blir varm i hjertet. Med så mye flinke, ivrige og entusiastiske mennesker gir det meg troen på at vi som klubb kan nå langt, veldig langt. Men dette betyr også at vi må ha beina godt plantet på jorden, for det er i medgang en skal jobbe hardest. Og det skal jeg love at vi skal fortsette med.

En annen svært gledelig nyhet i klubben er den nært forestående oppstarten av Telenor Xtra. Dette er en videreføring av vårt FFO tilbud som har bestått siden februar 2011. NFF har satt svært strenge krav til hvilke klubber som får bli en Telenor Xtra klubb, og har i første omgang tildelt dette til 35 klubber i landet, og EIK er en av disse få utvalgte. For oss er dette et enormt kvalitetsstempel på at det vi driver med er innenfor de rammer som NFF har satt. Vi er i godt selskap med blant annet Vålerenga, Brann og Sogndal samt mange Addecoliga klubber. Her skal vi suge til

oss masse lærdom som vi skal ta med videre på veien for å bli enda bedre på å utvikle alle våre talenter.

Når vi snakker om talenter så er det umulig å ikke komme innom Valon Berisha. I begynnelsen av august ble overgangen til Red Bull Salzburg et faktum. Valon har helt siden han var liten hatt klare mål og ønsker for fremtiden. Og han har vært villig til å både ofre og yte det som skal til for å bli så god. Men samtidig så viser det oss at det er lov til å bli god i EIK. Vi skal og vil alltid være en breddeklubb for alle, samtidig som vi legger til rette for spillere med ambisjoner. Valons overgang bidrar også til at EIK får noen kroner på bok. Dette er selvsagt også flott, men jeg personlig tror gleden er ennå større blant folk i EIK over at vi nok en gang har bevist at du kan komme langt selv om du er fra en breddeklubb. Pengene vi får for overgangen skal brukes til å legge enda bedre til rette for fremtidens Valoner.

Fra høsten av kommer første tiltak på veien. Organisert løkkefotball. EIK Fotball har gått til anskaffelse av syv oppblåsbare ballbinger som det skal spilles løkkefotball i tre søndager i måneden. Dette blir et nytt spennende konsept som kommer til å bli stort i Norge. Og som vanlig er vi i EIK blant de første som går i gang med dette.

Nevnes må også en fantastisk ildsjel som i disse dager sykler gjennom Europa for å samle inn penger til familier med barn i EIK med dårlig økonomi. Falke Christensen har lagt ut på denne turen for å kunne hjelpe andre. Dette er et fantastisk stunt av en enkeltperson og vi i EIK er stolte av å ha slike medlemmer i klubben. Fra meg til deg Falke: Takk for den innsatsen du gjør, STÅ PÅ!! Støtt prosjektet ved å melde dere inn i Facebookgruppen HÅP.

Til slutt vil jeg be dere alle sammen å lese godt gjennom alle de flotte annonsene til våre sponsorer i dette magasinet. Støtt dem, de støtter oss. Uten gode samarbeidspartnere hadde vi aldri hatt muligheten til å legge ned den innsatsen som vi gjør for våre barn og unge.

Sportslig hilsen

*Kenneth Andersen*

Kenneth Andersen  
Daglig leder

# Betal regningene fra det minste bankkontoret i Egersund.



Med mobilbank fra SpareBank1 kan du betale regninger, sjekke saldo, godkjenne eFaktura og mye mer, uansett hvor du er. Siste versjon av mobilbank laster du gratis ned i App Store, Android Market eller Windows Marketplace. Søk etter «mobilbank» eller «SpareBank1». Du kan også gå via nettadressen: [m.sparebank1.no](http://m.sparebank1.no).



SpareBank1 SR-Bank har vært aktiv støttespiller for Egersunds IK i mange år. Vi er stolt av blant annet å ha sponset nytt speaker anlegg på Husabø.

# Ta en posisjon - med Aker Solutions

**Vi ser etter mennesker som tør å innta en stilling. Ikke bare innta en stilling hos Aker Solutions, men også ta stilling til de spennende utfordringene den globale olje- og gassindustrien står overfor. Nå og i framtiden.**

**Aker Solutions i Egersund har spesialisert seg innenfor subsea, modifikasjon- og nybyggmarkedet. Vi trenger dyktige og motiverte medarbeidere som kan ta på seg krevende og selvstendige arbeidsoppgaver.**

#### **Stort bemanningsbehov**

Aker Solutions er et selskap i sterk vekst, og ansatte omlag 2500 medarbeidere globalt i 2011, hvorav 1 100 i Norge. Vi trenger like mange nye medarbeidere i år. Aker Solutions i Egersund er godt posisjonert innenfor flere segmenter, og har vunnet mange prestisjetunge kontrakter de siste årene.

Fra 2012 til 2014 vil det være rekordhøy aktivitet ved bedriften, og bemanningsbehovet er stort.

Aker Solutions er kjent for utvikling av egne medarbeidere. I Egersund er majoriteten av ledere og nøkkelpersonell rekruttert og utviklet internt. Utfordrende oppgaver står i kø, og det gir personlige og karrieremessige utviklingsmuligheter for de som vil og kan.

Vi er på jakt etter personell innen ledelse og ingeniørtjenester. Vi trenger også flere dyktige fagarbeidere. Vi har en gruppe fagarbeidere som jobber deler av året på verftet, og deler av året offshore. Vi trenger flere i denne gruppen.

#### **Høres Aker Solutions ut som en spennende arbeidsplass?**

Ta kontakt for mer informasjon.  
e-post: [roy.hovland@akersolutions.com](mailto:roy.hovland@akersolutions.com)  
Telefon: 51 46 91 55

Full utlysningstekst for alle stillinger i Aker Solutions finnes på:  
[www.akersolutions.com/career](http://www.akersolutions.com/career)





# Byggefirma Seglem & Åse

Rehabilitering og vedlikehold av store og små oppdrag til privat- og bedriftsmarkedet.

Vi ønsker å gi tilbake til lokalmiljøet - derfor sponser vi den lokale idretten og det positive sosiale miljøet som skapes av EIK på og utenfor fotballbanen. EIK og Frelsesarmeens prosjekt gatefotball for rusmisbrukere synes vi i Seglem & Åse fortjener ekstra oppmerksomhet og ros - derfor har vi sponset drakter til laget. Vi ønsker alle lag lykke til med høstens sesong.



Byggefirma

# Seglem & Åse AS

Storevollsveien 11, 4370 Egersund  
Helge Åse 976 86 110



## ETTERISOLERING REDUSERER STRØMFORBRUKET OG GIR EN BEDRE OG JEVNRERE TEMPERATUR

### Miljøvennlig og effektiv blåseisolering

Hus fra 60, 70 og 80 tallet, med kalde loft, har vanligvis ikke mer en 10 cm isolasjon på loft. Ved å etterisolere vil en oppnå en bedre og jevnere temperatur inne til et mye lavere energiforbruk. Investeringen vil lønne seg etter kort tid.

#### Priseksempel:

Etterisolering av 100 m<sup>2</sup>  
kaldt loft i eldre hus med 250mm  
kr 13.000,- inkl mva

Ombygginger av lufting og lofts Luke som følge av økt  
isolasjonsmengde kommer i tillegg.



Rogaland - Agder Isolering,  
Storevollsveien 11, 4370 Egersund  
Telefon: 976 86 110  
[www.raiso.no](http://www.raiso.no)





**ENGINEERING, MODELLERING, BEREGNINGER, PRODUKTUTVIKLING OG PRODUKSJON AV SYREFASTE KONSTRUKSJONER FOR OFFSHOREMARKEDET.**

VÅRE INGENIØRER HAR LANG ERFARING FRA OFFSHORE SUBSEA OG TOPSIDE ENGINEERING. I DESIGN / ENGINEERING PROSESSEN LEGGES DET STOR VEKT PÅ AT SLUTTPRODUKTET SKAL HA EN HØY GRAD AV FUNKSJONALITET, SERVICE-VENNLIGHET OG DRIFTSSIKKERHET.



- we make the *reel* thing

[www.hymek.no](http://www.hymek.no)



Vi er stolt samarbeidspartner og utstyrsleverandør til EIK.  
Vi hjelper unge og eldre for å fremme deres interesse og talent.



Visste du at EIKs jenter 16 elite-serielag ledet tabellen før sommerferien? I år gikk også laget seirende ut av finalen i Stabæk eliteturnering jenter-97. Vi på Tengesdal Sport ønsker de dyktige jentene lykke til med resten av sesongen!



Visste du at EIK er en av tre klubber i Rogaland som blir med på fotballforbundets Telenor Xtra-prosjekt? Dette er et kvalitetsstempel fra forbundet i forhold til ordinær fotballfritidsordning. Vi på Tengesdal Sport har levert tøy og utstyr.



7. - 9. august gikk årets fotballskole av stabelen på Husabø. Hele 113 fotballglade barn deltok, og fikk spilletrøye og Adidas fotball fra oss på Tengesdal Sport.

Husk at du som medlem i EIK får rabatt på alt fotballutstyr hos oss. Velkommen inn for en faglig og hyggelig handel!

**TENGESDAL  
SPORT A.S  
EGERSUND**

Tlf. 51 49 12 68 \* God parkering

EIK  
14 gutte- og  
jente lag satte  
seg på bussen  
med retning  
Kristiansand



### GULLJENTENE

**Bak fra venstre:** Marit Irene E. Olsen, Ida Waldeland, Frida Helvig, Ingrid Olsen, Charlotte Olsen, Celine Kjenner, Anna Elen Aakre, Bjørg Eirin Karlsen, Tamila Bisultanova og Cato Johansen.

**Midten fra venstre:** Trond-Arild Olsen, Lise Amalie Henriksen Grure, Lottø Eike Østrem, Eirin Johansen Sørдал, Emma Berg, Fiona Traynor, Helen Skårland og Mina Stokdal.

**Fremme fra venstre:** Camilla Fardal, Kerry Helvig, Suitha Thluanghnin, Regine Asbjørnsen, May Helen Hatleskog, Edita Khachatryan og Kari Terese Apeland.



# PLUSSSBANK

# CUP

## 4 år med EIK på PlussbankCup

2009: 13 lag, 130 spillere, 26 ledere

2010: 13 lag, 125 spillere, 22 ledere

2011: 14 lag, 144 spillere, 30 ledere

2012: 14 lag, 136 spillere, 28 ledere

## 2012

Kristiansand og Vennesla 23. - 26. juni  
1.100 kamper  
5.500 spillere  
420 lag  
14 EIK lag  
5 EIK lag i sluttspill

PlussbankCup ble arrangert for første gang i 2008. Den er en videreføring av fotballcupene Color Line Cup og Garanti Cup (tidligere Sebra Cup), og første året deltok 365 lag fra inn- og utland.

I 2009 deltok 371 lag, i 2010 deltok 376 lag og i 2011 deltok hele 473 lag.

Målet er å bli en av Skandinavias største og beste årlige fotballturneringer for barn og ungdom, både på og utenfor banene.

Bak den nye turneringen på Sørlandet står de tre fotballklubbene Fløy, Donn og Vindbjart, sammen med Sparebanken Pluss og Dyreparken i Kristiansand. En profesjonell organisasjon er etablert, og den sikrer at PlussbankCup er en turnering preget av høy sportslig kvalitet og effektiv gjennomføring.

PlussbankCup tilbyr et svært godt opplevelsestilbud til spillere og familier som velger å kombinere cupen med ferie på Sørlandet.



## - ET MINNE FOR LIVET...

Alle de følelser og eventuelle engstelser som en kan ha som førstegangsreisende på vei opp til trekanten på Husabø før avreise, har en tendens til å forsvinne før bussen har nådd E39 på Helleland. Et yrende liv på bussen gjør at en fort slapper av og kan begynne å ta del i de gleder som en fotballturnering kan gi en ung spiller. Det diskuteres heftig om hvor en skal bo, hvem en skal spille mot og andre trivielle ting som nødvendigvis ikke berører fotball.

Etter innkvartering er det å gi instruksjer fra klubben før spillerne slippes ut til første rekognisering på området. Uken planlegges og det hele braker løs. Gjennom disse dagene skal gutter og jenter knytte nye bekjentskaper. Disco-aftener skal oppleves med alle de inntrykk som det kan by på. Shuttlebussen skal tas til Kiwi-butikkene der bønnevis med is og brus skal inntas. Cupshowet skal oppleves. Noen kamper skal en overvære som tilskuer, andre kamper skal en spille selv. Snøtt og tårer i skjønn forening etter som kampbildet skrider frem. Uansett sol eller regn, entusiastisk støttet opp av foreldre, trenere, lagledere og medspillere fra andre EIK-lag. Til og med junioravdelingen til Tigerflokken møtte med gyngende dans og hese brøl rungende over Flekkerøy: 'Me e tigrane, sha-la-la-la'. Gode fellesopplevelser fra pizzakveldene som klubben spanderer lagene, og quiz-aften og andre aktiviteter metter små hoder med mange inntrykk.

Etter sene kvelder med fnising og gnikking på madrasser når en ikke fikk sove i starten blir det snart snudd til rolige kvelder der lagledere får litt fortjent voksentid. Inntrykkene sorteres på bussen hjem. Noen blir hotte snakkiser allerede på første trening, mens andre blir lagret i skuffen 'PlussbankCup 2012' og blir hentet frem i mange år fremover med positivt fortegn!

## Jenter 13 med dobbel triumf på Sørlandet

EIKs J-13 vant både 11er og 7er turneringa i årets PlussbankCup. Lagene vant sine puljer i gruppespillet med god margin, og gikk hele veien til finalen.

I semifinalen for 7er lag vant jentene 3-0 over Odda etter scoringer av Camilla Fardal, Emma Berg og Ingrid Olsen. Og i finalen møtte EIK jentene Kåsen. Klar seier også her med 3-0. Målscorene i denne kampen var Ingrid Olsen 2 og Celine Kjenner. I denne kampen ble spillergruppa inndelt i 3 lag, og spilte hver sin tredjedel av kampen. Alle klarte seg meget bra og gjorde sitt til at pokalen og gulldraktene ble med hjem til Egersund. I denne kampen ble også Suitha Thluanghnin kåret til banens beste spiller.

I semifinalen for 11er lag vant EIK jentene 4-1 over Klepp. Jentene var klar for finale nummer 2. Målscorene i semifinalen var Charlotte Olsen, Ingrid Olsen, Lotte Eike Østrem og Edita Khachatryan. Finalen for J-13 11er ble spilt på Sør Arena. Det nye kunstgrasdekket var akkurat ferdig når jentene fra Bryne og EIK ankom stadion, slik at finalen ble den aller første kampen som ble spilt på det nye dekket.

Det diskuteres heftig om **HVOR** en skal **BO**, **HVEM** en skal **SPILLE MOT** og andre **TRIVIELLE TING** som nødvendigvis **IKKE** berører **FOTBALL**.

I finalen startet Bryne beste, men EIK jentene tok over og tok ledelsen ved Ingrid Olsen. Dette var også stillingen ved pause. 5 minutter ut i 2 omgang scoret Charlotte Olsen kampens andre mål og denne stillingen holdt seg kampen ut. Dermed kunne 21 jenter juble for nok et gull, pokal og nye gulldrakter. Charlotte Olsen ble kåret til banens beste spiller i 11er finalen.

# Bøgh Haføø a/o



## Yaris Hybrid

Fra kr 200 800

### Smart innpakning

Yaris har godt med plass, komfort og allsidighet. Den forminske versjonen av kraftkilden til Hybrid Synergy Drive sørger for at dette opprettholdes. Du kan lene deg tilbake og glede deg over turen.

### En givende kjøretur

En glede å kjøre, en fornøyelse å eie: alle Yaris motorer har god reaksjonsevne, er praktisk og anvendelig. Forvent deg god drivstofføkonomi, lave utslipp og reduserte drivstoknader. Ved at det er fokusert på effektivitet, har Yaris Hybrid enestående drivstoffall og lavest utslipp i sin klasse uten at dette går ut over ytelsen. Elelectric Mode kjører den nesten i total stillhet.



## Prius+ Seven

Fra kr 322 300

### Fremtidens 7-seter

Toyota Prius+ Seven har en flott balanse mellom rom, aerodynamikk og design. Helt klart romslig og likevel sportslig med sin siluett som er både iøyenfallende og stømlinjeformet for maksimal drivstofføkonomi.

Hybrid Synergi Drive®-teknologi som optimaliserer drivstofforbruket. dette gir usedvanlig lavt CO2-utslipp - spesielt ved bykjøring.

Toyota Prius+ Seven passer til alles kjørestil. Innvendig finner du et høyt nivå av innovativ teknologi som er utviklet med sjåfør og deres familier i tankene.



## Prius Plug-in Hybrid

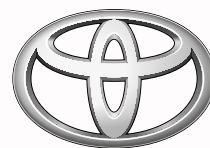
Fra kr 340 300

### En enda bedre måte å kjøre på

Alle Toyotas hybrider kombinerer bruk av bensin og elektrisitet. Men den store forskjellen mellom Prius Plug-in hybrid og vanlig Prius Hybrid, er det kraftige Litium-ion-batteriet. Dette batteriet kan lades fra et vanlig strømmuttak og er fullstendig oppladet på bare 1,5 time. Dette øker rekkevidden for ren elektrisk kjøring (EV) fra 2 til 25 km.

Prius Plug-in Hybrid har beholdt den ikoniske og aerodynamiske utformingen fra den originale Prius. I tillegg har den eksklusive design-detalljer, blant annet sølvdetaljer foran og bak på dørhåndtakene. Andre spesielle designelement finner du i en diskret kontakt for strømmen.





**TOYOTA**

ALWAYS A  
**BETTER** WAY

# GT86

## Passion is back

Fra kr 459 000



### Slående eksteriørmessig styling.

GT86 ser like spennende ut som den er å kjøre. Tøff, aerodynamisk styling fremheves med et unikt Toyota 'T'-design av grillen. Sideprofilen har innebygget en eksklusivt '86'-logo og 17" stålfelger. Andre spesielle trekk inkluderer spoiler bak og forkrommede doble eksosrør. Alle detaljene inne i bilen er designet for å begeistre. Alt er fokusert rundt føreren, alle kontrollenheter kan enkelt nås og dashbordet er laget slik at du øyeblikkelig får oversikten.

### Ren kjøreglede

Nye GT86 er laget for å gi deg ren kjøreglede. Drivlinjen er plassert lavest mulig og motoren så langt bak som mulig for å senke tyngde-

punktet og dermed optimalisere vektfordelingen for å oppnå størst mulig dynamikk i håndteringen og en enda større kjøreopplevelse.

### Forfriskende ytelse

Med sin lette vekt og frontmonterte 200DIN hp 2.0l boxermotor i kombinasjon med Toyota D-4S-teknologi, gir GT86 tilstrekkelig kraft og dreiemoment. Resultatet er en enormt engasjerende kjøretur.

### Toyotas sportsbilarv

Selve sjelen i Toyota er sportsbilarv, representert med den legendariske 2000GT, er bakt inn i en hyllest til tidløs design. Nye Toyota GT86 - neste generasjon av Toyotas legendariske sportsbiler.

Veil. pris GT86 fra: 459 000,-. Prisen gjelder for både manuell og automat, inkl. frakt. Forbruk blandet kjøring, utslipp CO2 og NOx: GT86: fra 0,71l/mil, fra 164 g/km, fra 12 g/km. Avbildet modell kan ha ekstrautstyr.

## VELKOMMEN TIL DITT NYE TOYOTASENTER

Fossveien 3 på Tengs,  
Egersund

Telefon: 51 46 17 00  
[www.toyotaegersund.no](http://www.toyotaegersund.no)





## NorDan NTech gir bedre klima både inne og ute

LOKOMOTIV. Foto: Bitmap

NorDan NTech er markedets best isolerende vinduer. Den lave U-verdien\* gjør det mulig å redusere energiforbruket og mengden byggematerialer i nybygg uten å måtte inngå kompromiss med de nye byggeforskriftene. Resultatet er lavere utgifter, lavere energiforbruk og et jevnere, sunnere innklima. Du sparer penger i dag. Du sparer i morgen. Og du sparer miljøet for framtiden. Smart.

Er det rart vi kaller det neste generasjon vinduer?

### SMART I DAG – SMART I MORGEN



[www.nordan.no](http://www.nordan.no)

\* U-verdi angir et vindus evne til å isolere, og måles i  $W/m^2K$ . NorDan NTech Lavenergi med 2-lags glass har U-verdi på 1,2 og 3-lags glass en U-verdi på 1,0. NorDan NTech Passiv med 3-lags glass har markedets laveste U-verdi på 0,7.



# Byggvell



## FRA KAOS TIL ORDEN.

Kreativ oppbevaring for alle rom.

Elfas oppbevaringskonsept gir deg mulighet til å gjøre litt ekstra med plassen du skal innrede. Uansett rom, forvandler Elfas oppbevaringsløsninger kaos til orden - soverom, stue, entré, kjøkken, walk in, kontor, barnerom, vaskerom og garasje.

Mest sannsynlig, er elfa det enkleste og mest fleksible oppbevaringskonseptet som finnes på markedet. Elfa er den optimale løsningen når du skal skape din drømmegarderobe. Kombiner hylle- og kurvsystem med ekstra tilbehør og du har alt du trenger til en komplett løsning, designet nettopp for å dekke dine behov. I tillegg kan du enkelt gjøre om på systemet og tilpasse eventuelt nye behov. Du kan være sikker på at du vil ha glede av disse fordelene i mange år fremover.

### KOSTEMALT VEGGPANEL



**KUN 199,-**  
Pr. plate. Veil. 350,-

SKYGGE - KOSTEMALT  
PERLE - KOSTEMALT  
FASPANEL 8 BORD - KOSTEMALT  
1,1 x 62 x 239 cm

HVIT	FROST	CAFFELATTE	SAHARA
------	-------	------------	--------

### KITCHEN BOARD



**KUN 239,-**  
Pr. plate. Veil. 395,-

3492 SL Norwegian slate K03, 30 x 5 cm  
Nettomål: 60 x 58 cm

STORT UTVALG FARGER OG STØRRELSER PÅ KITCHEN BOARD OG FORTISSIMO VEGGPANEL TIL REDUSERTE PRISER!

*Gode tips, råd og lån av tilhenger er gratis. Vi leier også ut en del elektroverktøy og spikerpistol anlegg!*



Borskutrekker  
14,4V  
DS14DSFL 1.5AH  
1.398,-



Borskutrekker  
18V  
DS18DSFL 1.5AH  
1.598,-



Kapp- og gjærsag C8FSE  
3.199,-

BYGGVELL Jernbaneveien 30, Egersund.  
Telefon: 51 49 28 68, [egersund@byggvell.no](mailto:egersund@byggvell.no), [www.byggvell.no](http://www.byggvell.no)  
ÅPENT: Man. - fred.: 7 - 16, Tors.: 7 - 18, Lørd.: 9 - 15





# 13 sentrumsnære boliger på Terlandstykket

HØRES DETTE SPENNENDE UT? **TA KONTAKT**

Boligene passer for unge og eldre. Gangavstand til sentrum, skoler og idrettsanlegg. La dine drømmer bli morgendagens virkelighet!



Valldal



Skjong



Hovden



Måfra



Hessa



Solglød



Hattlane



Julie



**BYGGMESTRENE  
LARSEN &  
BJØRKELAND**

Gamle Sokndalsvei 38, 4370 Egersund  
Telefon 51 49 65 00. [larsen@larsenogbjorkeland.no](mailto:larsen@larsenogbjorkeland.no)  
[www.larsenogbjorkeland.no](http://www.larsenogbjorkeland.no)



Opp til Husabø vi dro avsted,  
alle byens piker fulgte med.  
Smil og liv, varme blikk  
M&G's ansatte en masse fikk.

Hvem er det, ja hvem er det.  
Ja hvem er det som kommer der.

**Jo, det er guttene fra M&G.**



## Gi boligen din en Fastelektriker

Våre Fastelektrikere hjelper deg med å utøve ansvaret for det elektriske anlegget i boligen din, enten el-anlegget er nytt eller gammelt. Det eneste du forplikter deg til er at vår Fastelektriker gjennomfører en el-kontroll og utbedrer det som er farlig.

Etter el-kontrollen vil vi fortelle deg hva du må gjøre noe med, fordi det er farlig og hva du bør gjøre fordi det kan være lønnsomt og gir en ekstra trygghet. Vi gir deg også gode råd om energisparing, belysning og andre installasjoner som kan gjøre boligen enda mer funksjonell og trivelig. Ta kontakt med oss for et tilbud om Fastelektrikeravtale og el-kontroll. Les mer på [www.fastelektriker.no](http://www.fastelektriker.no)



**M&G Elektro AS har siden sist ansatt 2 nye medarbeidere.**

Ove Mellemstrand er vår mann i Bjerkreim og Vikeså. Alf Dybing er ny mann i Egersund og Helleland. Alf er elektromontør og hvitevarereparatør.



**M & G Elektro AS**, Kvellurveien 1A, 4370 Egersund  
E-post: [post@mgelektro.no](mailto:post@mgelektro.no), [www.mgelektro.no](http://www.mgelektro.no)  
Tlf.: 51 49 49 10 (24t vakttelefon), Faks: 51 49 49 11  
**Åpningstider butikk:** Mandag - Fredag: 9 - 15, Lørdag: Stengt

MEMBER AV ELEKTRIKERKJEDEN

**EL-PROFFEN**



# TIGER

FLOKKEN

EGERSUNDS IK SUPPORTERKLUBB - ETABLERT 2012



# EIK FOTBALLS SUPPORTERKLUBB

# TIGERFLOKKEN

Tekst: Eivind Olsen



Etter EIK sikret seg opprykk til 2. divisjon var det på sin plass at det ble dannet en supporterklubb for fotballen. Dette satte noen i gang i god tid før sesongstart fotballsesongen 2012.

Vi starter med å bla en del blader tilbake på kalenderen. Vi er tilbake i høstsesongen 2011. EIK har matchball etter matchball for å sikre opprykket. Men marginene er ikke helt på EIKs side lenger, ballen som gikk stang inn på våren går stang ut på høsten, og brått er opprykkstriden meget spennende. Ikke før i siste runde skal det avgjøres. Kampen spilles på Klepp stadion. Mange Egersundere har tatt turen. EIK må klare uavgjort. Og helt i slutten av kampen utligner EIK til 2 - 2 og opprykket er et faktum.

Hvorfor skulle dette være nok for at jeg, en innflyttet østlending uten røtter i klubben, skulle ta initiativ til å starte opp en supporterklubb? Her er det mange faktorer som spiller inn. Alle kan ikke tas med i dette innlegget. En rekke kan samles i hatten til alt det gode arbeidet som gjøres i EIK, så klubben fortjener å ha en supporterklubb til A-laget. Men tungen på vektskålen var den stemningen, ellers rolige, Egersundere skapte på tribunen. Stemningen var elektrisk, og innflytteren med sine supporter røtter i Vål'enga så mulighetene for å få skikkelig tribunestemning i Idrettsparken på Husabø.

Østlendingen skjønnte med en gang at her måtte han ha hjelp. Heldigvis kjente han gjennom guttungens fotball at en annen far var fullstendig "EIK punsj". Så under en fotballavslutning på Actionball høsten 2011 ble ideen luftet. "EIK punsjen" tente på alle pluggene og sa "ja, dette må vi bare få til". Et lite snøknugg var sådd, og en liten snøball begynte å rulle. Men det gikk meget tregt i starten, og opptil flere ganger var

tanken på å legge hele prosjektet på is tilstede. Heldigvis er is glatt, så prosjektet skled rolig videre. Et par karer til kom på banen og et lite styre var samlet. Fire karer med relativt lite peiling på å starte en organisasjon dyttet snøballen av isflata, og fikk den til å rulle igjen.

Dalane Tidende tok tidlig kontakt med oss, og en artikkel ble publisert litt vel tidlig i mine øyne. Jeg ble tatt litt på senga da jeg stilte opp på Olaf Omdal sitt kontor. I ettertid skal en takke denne karen og den fine artikkelen han skrev. Det ga oss meget god reklame, samt at da var det ingen vei tilbake. Vi var bare nødt til å få prosjektet i havn.

Det var flere skjær i sjøen enn vi hadde regnet med. Men heldigvis var nettside på plass, egen uavhengig organisasjon var stiftet og et styre var på plass i god tid før første seriekamp. Styret består av; Andreas Karlsen, Per Ragnar Skåtøy, Eivind Olsen og Svein Wersland. I hoved-

Hvorfor skulle dette være nok for at **JEG**, en innflyttet **ØSTLENDING**, uten røtter i **KLUBBEN**, skulle ta **INITIATIV** til å starte opp en **SUPPORTERKLUBB**?

sak så har vi fordelt arbeidsoppgavene slik: Per Ragnar er vår web ansvarlig. Eivind tar det administrative og er leder. Mens Andreas og Svein ordner turene våre. Her er vi ekstremt heldige som har Andreas med busslappen som ordner transport og kjerre, og Svein som er et unikum når det gjelder organiseringen av selve turen.

## FATKA

stiftet i mars 2012 og er en uavhengig supporterklubb for EIK. Styret består av Eivind Olsen (leder), Svein Wersland Andreas Karlsen og Per R. Skåtøy.

Det er ikke fint å skryte av seg selv. Men det vi har fått til igjennom vårsesongen har vært en fremgang av rang. I første kamp var det en liten gjeng som akkurat hadde fått uniformen sin som kom med noen spede tilrop. Nå er vi blitt en flokk som gir godt med lyd fra seg. Og vi har fått mange gledelige tilbakemeldinger underveis.

## Tigerflokkens mål og drømmer:

Hovedmålsettingen vår er å skape en god atmosfære på kampene som gir gutta trygghet slik at de presterer på topp. Videre å mane dem til kamp så de gir alt og litt til slik at de ofrer seg for drakta, og kjemper til siste slutt. Våre motstandere skal grue seg for kamp mot tigrene. Ikke for at de skal hetses, men de skal møte et heltent tigerlag og møte et super entusiastisk hjemmepublikum. Idrettsparken skal bli tigersens lekegrind og forvandles til FORT HUSABØ. Vi skal arrangere turer til bortekamper slik at vi kan hjelpe tigrene frem til poengfangst på bortebane. Hittil i år må jeg si at det ikke er mange i puljen som kan matche et entusiastisk egersundspublikum.

Vi drømmer om at flokken skal vokse seg kjempestor. Vi skal bli en supporterklubb som fotball Norge vet hvem er. Når fotballinteresserte folk hører ordet «tiger» eller «tigerflokk» så skal de vite at det EIK og Egersund det er snakk om. Supporterbussen eller helst bussene skal gå til hver bortekamp, og

skal være fylt til randen med glade og positive folk med hjertet i EIK. Så får vi se EIK høyere opp i seriesystemet.

Østlendingen, med kanskje feil preferanser, takker for spalteplassen i EIKmagasinet. Jeg håper at flere folk blir med på å skape liv og røre – det er enda litt for stille i FORT HUSABØ.

# ElKgutta spisser formen med CrossFit på **PULS**

CrossFit er enkelt og effektiv trening som passer for alle. Vi selger trening med CrossFit i åpne timer for WOD (Workout Of the Day) eller privattimer der en har instruktør for seg selv. CrossFit gruppetimer passer både for bedrifter, lag og privatpersoner. Kom innom og få tilbud om trening som passer best for deg. Puls har trening for alle!

Les gjerne mer på [www.pulsegersund.no](http://www.pulsegersund.no).



**ÅPENT HVER DAG!**

Jærveien 15, Egersund - [www.pulsegersund.no](http://www.pulsegersund.no) - Telefon: 51 49 09 50

**TRENING FOR ALLE**



Leie av container i ulike størrelser.  
Avfallshåndtering for bedrift- og privatmarkedet  
- for bestilling ring 94 00 64 00



 **DALANE**  
**CONTAINERSERVICE**  
Telefon 94 00 64 00



Profesjonell innvendig og utvendig  
bipleie og lakk forsegling  
Antirustbehandling og sandblåsing  
Kontakt Bil-Tec på tlf: 51 49 44 88

God service, lang erfaring,  
alltid til tjeneste  
- 24 timers kranbilservice.



Vi ønsker nye og gamle kunder velkommen til oss!

**RASMUSSEN**  
**TRANSPORT A.S.**  
EGERSUND  
Tlf. 995 28 866 Faks 51 49 66 67

**BIL-TEC**  
Bipleie & Anti-Rust Senter





- Sandblåsing - Tørrisblåsing
- Metallisering - Maling



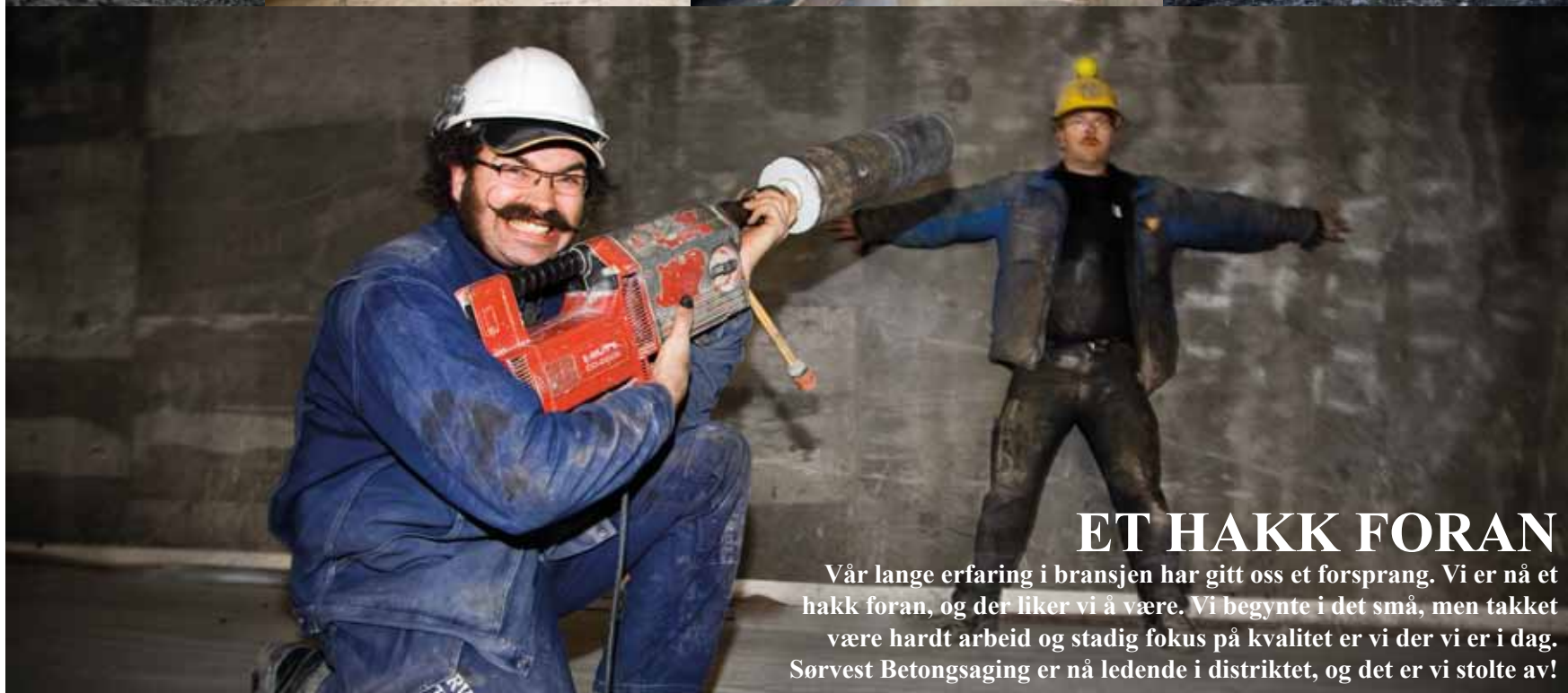
Dalane Sandblåsing AS  
Tengsareidveien 6, 4370 Egersund  
Telefon: 951 27 997

- Betongsaging
- Kjerneboring
- Meisling
- Alt i riving

# SØRVEST BETONGSAGING A.S



Telefon: 911 06 046 - [www.svbs.no](http://www.svbs.no)



## ET HAKK FORAN

Vår lange erfaring i bransjen har gitt oss et forsprang. Vi er nå et hakk foran, og der liker vi å være. Vi begynte i det små, men takket være hardt arbeid og stadig fokus på kvalitet er vi der vi er i dag. Sørvest Betongsaging er nå ledende i distriktet, og det er vi stolte av!



SKAL DU BYGGE  
**NYTT HUS?**

Vi bygger etter dine  
ønsker og krav.

**Ta kontakt for gratis befaring  
og prisoverslag.**

Velger du  
oss - **FÅR**  
**DU** kjøkken  
til en verdi  
av **35.000!**



Moderne  
hyttedrøm  
ved havet



6 prosjekterte  
hytter i Stapnes  
hyttefelt.

Pris fra 3 195 000  
Megler: Anne Havsø

EiendomsMegler 1

**8 SENTRALE  
LEILIGHETER  
UNDER  
PROSJEKTERING**  
- FØLG MED PÅ  
[WWW.PAD.NO](http://WWW.PAD.NO)

**Har du et lite oppdrag - for eksempel sette inn en dør eller  
bytte en list? Vi har en egen servicebil til mindre oppdrag  
som rykker ut innen 14 dager.**

Alt innen tømmerarbeid: Nybygg • Rehabilitering • Hytter • Leilighetsbygg  
**KVALITET TIL RIKTIG PRIS!**

**pad** TRE

Kvellurveien 1, 4370 Egersund, Tlf: 415 99 959, [aes@pad.no](mailto:aes@pad.no)  
[www.pad.no](http://www.pad.no)

# A-LAGET

01. SIREVÅG
02. NODLAND
03. NODLAND
04. KOLDAL
05. TØNNESEN
06. GRANDE
07. BINAKU
08. HÅLAND
09. OLLESTAD
10. HUNNESTAD
11. GLØPSTAD
12. SLEVELAND
13. MATHIESEN
14. EIDE
15. PERTTAMO
16. ANDERSEN
17. GOHN
18. SLEVELAND
19. WETTELAND
20. HERREM
21. VIGRESTAD
22. BJORHEIM
23. SALVESEN
24. ANDERSEN
25. HULAJ
26. MEYER
27. SILLASTE
28. HUNNESTAD
29. DUPIKOV
30. LEIDLAND



# KLAR TIL KAMP

# 24

Navn: **Nils Petter Andersen**  
Plass: **Forsvar**  
Født: **1986**  
Tidligere klubber: **Eiger, Flekkerøy**  
Debut: **2002**  
Kamper: **101**  
Mål: **5**

## oddsen LIGAEN

27. aug. 18.00 Vidar - EIK  
1. sept. 16.00 EIK - Vindbjart  
8. sept. 15.00 Åsane - EIK  
15. sept. 16.00 EIK - Flekkerøy  
22. sept. 16.00 Ålgård - EIK  
29. sept. 16.00 EIK - Pors Grenland 1  
6. okt. 15.00 EIK - Randaberg  
13. okt. 13.00 Jerv - EIK  
20. okt. 13.00 EIK - Vard Haugesund

Norsk Tipping har et sponorsamarbeid med Norges Fotballforbund også når det gjelder 2. divisjon. Norsk Tipping ønsker å synliggjøre selskapets spill i sterkere grad opp mot våre samarbeidspartnere. Slikt sett passer 2. divisjon og Oddsens perfekt sammen. Norsk Tipping har et veldig bra Fair play-program sammen med Norges Fotballforbund, men nå frontes Oddsens opp mot 2. divisjon.

Det er ingen endringer i betingelsene i ligasponsoratet for øvrig.



## EN HILSEN FRA A-LAGET

Tekst: Nils Petter Andersen (Kaptein, EIKs A-lag)  
Foto: Hugo Lütcherath

Vi kan med bred enighet si at EIKs flaggskip har levert prestasjoner over de fleste forventninger så langt. Etter 14 spilte kamper har tigreene kapret 24 poeng i 2. divisjon avdelingen. Målsetningen som ble nedfelt i januar måned er fortsatt gjeldene. Vi skal holde oss i divisjonen.

Etter hvert som poengene har tikkert inn på EIK kontoen, vil flere hevde at vinterens målsetning er defensiv og kjedelig. Hvorfor siktes det ikke høyere? Stallen er bred og bedre enn noen gang. Entusiasmen blant Eigersunderne er skutt i været og lagene rundt oss på tabellen stjeler poeng fra hverandre. Hvorfor "tørr" ingen si at drømmer kan realiseres allerede i 2012?

Jeg har drømt mye. Spesielt etter gode opplevelser på fotballbanen. Allikevel stikkes fingeren i jorden så fort realiteten tar meg. Målet vi satte i vintermåneden skal først oppfylles. Sort på hvitt. EIK skal spille 2. divisjon i 2013, med vennlig hilsen Norges fotballforbund. Halvspilte fotballtabeller har blitt en søt kløe for mange klubber. Vi i EIK vil unngå å sitte igjen med den sure sveie etter endt sesong. Den gode våren har gitt oss et alle tiders utgangspunkt, og kanskje noe attåt.

Seniorlagets poengsankingen så langt, er for meg et resultat av hardt arbeid, godt fellesskap og mye

talent. Arbeid, fellesskap og talent klirrer bra. Noen ville kanskje hengt dem på veggen. Ordene har ingen veggplass på Husabø. Få eller ingen klarer å forevige hardt arbeid, et godt fellesskap og yrende talent. Det må vedlikeholdes, gjenskapes og utføres, dag etter dag.

Fra vi startet sesongoppkjøringen, har vi klart å vedlikeholde, gjenskap og utføre dette mange ganger. Hjemmeseiere, borteseiere og cupavansement har kommet tett. Tapene og bitre nederlag har også truffet oss. Ålgård tok lurven av oss på eget gress, en håndballspiller på Flekkerøy stjal poengene i siste sekund og Haugesundslagene lekte katt og mus med oss på Haugalandet. Det svei. Baksiden av fotballmedaljen. Tapte fotballkamper. Heldigvis

Få eller ingen klarer å forevige  
**HARDT ARBEID**, et **GODT FELLESSKAP** og **YRENDE TALENT**.  
Det må **VEDLIKEHOLDES**, **GJENSKAPES** og **UTFØRES**, dag etter dag.

har fremsiden av medaljen vist mest igjen. Vi har nedstabet solide lag og spilt feiende flott EIK fotball. Motstanderne har kun sett ryggen til Grande, Håland, Gløpstad, Perrtamo & co.

Høstsesongen er allerede i gang. Regnet høljer ned. Fotballskoene, med skruknotter, står klare til bruk. Lukten av fuktig gress og en viktig seriekamp er ubetalelig. Alt kan skje. 1-0, rødt kort, straffe, 1-2, straffe, overtidsscoring, 3-2. Hjemmeseiere. EIK seier. La neste kamp komme, fort!



Vi forskaler nesten alt.

# ESPELAND FORSKALING AS

Håndverkshuset  
Gamle Sokndalsv. 38, 4370 EGRSUND  
Tlf.: 51 49 50 73 - Mob.: 90 11 47 35  
post@espelandas.no - www.espelandas.no



Vi murer nesten alt.

# MUR TEKNIKK AS

Håndverkshuset  
Gamle Sokndalsv. 38, 4370 EGRSUND  
Tlf.: 51 49 50 73 - Mob.: 90 11 47 35  
mt@espelandas.no - www.espelandas.no



Vi dekorerer nesten alt.



Illustrasjonsbilde

 **Reklamehuset**  
Egersund AS

Håndverkshuset  
Gamle Sokndalsv. 38, 4370 EGERSTUND  
Tlf.: 51 49 49 00 - [www.reklamehus.no](http://www.reklamehus.no)  
E-post: [post@reklamehus.no](mailto:post@reklamehus.no)



Vi har et arsenal av  
utleiemaskiner.

**RAMIRENT** 

 **ESPELAND**  
**SENTERET AS**

Kielland  
Kiellandsveien 44, 4370 EGERSTUND  
Tlf.: 51 49 06 04 - [www.espelandsenteret.no](http://www.espelandsenteret.no)  
E-post: [post@espelandsenteret.no](mailto:post@espelandsenteret.no)



Stort utvalg av utemøbler i aluminium og kunstrotting.

Vi får stadig inn nye konkursbo. Alltid gode tilbud!

Eger Stormarked, 2. etasje  
Lindøyveien 8, 4370 EGRERSUND  
Tlf.: 51 49 20 20  
E-post: [post@espelandsenteret.no](mailto:post@espelandsenteret.no)



Vi har et stort steinsenter.

**ESPELAND SENTERET AS**

Kielland  
Kiellandsveien 44, 4370 EGRERSUND  
Tlf.: 51 49 06 04 - [www.espelandsenteret.no](http://www.espelandsenteret.no)  
E-post.: [post@espelandsenteret.no](mailto:post@espelandsenteret.no)

**J A T I L B I L L I G E R E  
S U N N M A T !**



**NEI TIL  
NØKKELHULL-  
MOMS!**

**VI FORTSETTER Å HOLDE PRISENE NEDE!**

**KIWI** mini  
pris

Kjøp kjapt, trygt og billig



#### JIMMY QUINN

Quinn var landslagspiller for Nord Irland i 11 år. I den perioden spilte han 46 kamper og skoret 12 mål. Dette gjorde han til en av de mest scorende spillerne gjennom tidene. Hans mål inkluderte en volley fra utsiden av 16-meteren mot Nord Irlands naborival Irland og det målet hjalp dem til å kvalifisere seg til verdensmesterskapet i 1986. Som spiller var han innom flere engelske toppklubber så som West Ham, Reading og Swindon. Han har også en lang manager karriere bak seg hvor den beste prestasjonen var å lede Reading til Play off til Premier League. Han er i dag manager for klubben Nantwich Town på nivå 7 i England.



I begynnelsen av august hadde EIK besøk av tidligere trener Jimmy Quinn. Den 53 år gamle nord-iren, som trente EIK et halvt år i 2006, var i Egersund som instruktør på EIKs fotballskole, men hadde også samtaler med flere personer i EIKs ledelse med tanke på å få i gang et samarbeid på tvers av Nordsjøen. Det ble også tid til et intervju til dette magasinet.

Etter å ha vært i det engelske fotballmiljøet i over 30 år har Jimmy Quinn en enorm kontaktflate, og han vil kunne være en god ressurs for EIK på flere arenaer. Jeg ble selv ganske godt kjent med Jimmy da han var her sist, og det var et veldig hyggelig gjensyn med en fotballens gentleman, som de dagene han var her i Egersund viste at han fremdeles har stor entusiasme for spillet.



# JIMMY QUINN

Tekst og foto: Kjell Åvendal

**Først av alt Jimmy, kan du fortelle litt om hva du gjør til vanlig?** – Etter at jeg dro fra Egersund sommeren 2006 var jeg først manager i Cambridge United to sesonger. Andre året jeg var der kom vi til Play Off-finalen på Wembley, men tapte mot Exeter City i kampen der vinneren rykket opp i League 2 i Football League. Deretter hadde jeg et kortere engasjement som manager i AFC Bournemouth, men lyktes ikke med å snu den negative trenden klubben var inne i. Etter å ha vært borte fra klubb fotballen et par år fikk jeg så min nåværende jobb som manager i Nantwich Town, i nærheten av byen der jeg har hatt mitt hjem det meste av mitt voksne liv.

**Nantwich Town? Ikke akkurat en klubb mange vil nikke gjenkjennende til vil jeg tro?** – Nei, ler Jimmy, det er ikke akkurat Premier League vi snakker om. Klubben ligger på nivå sju i det engelske ligasystemet, i det som heter Evostik League. I fjor kom vi til første ordinære runde i FA-Cupen for første gang i klubbens historie, men tapte borte mot MK Dons. Klubben vår har en forholdsvis ny stadion, og et ambisiøst styre som har som langsiktig mål å komme i hvert fall et nivå høyere opp i ligasystemet.

**Hvordan driver dere en klubb på størrelse med Nantwich Town, som jeg vil tro ligger i skyggen av naboer som Stoke City og Crewe? Det er jo heller ikke langt til Manchester og Liverpool.**

– Klubben vår er en halvprofesjonell klubb, der så å si alle spillerne har jobb utenom å spille fotball. De beste spillerne våre tjener rundt 300 pund i uka, mens de som ikke er faste på laget kanskje tjener rundt 50 pund i uka. Vi har rundt 500 tilskuere i snitt på hjemmekampene våre, noe som er nokså vanlig i den divisjonen vi befinner oss i. Jeg forstår jo at dette er det antallet EIK også pleier å ligge på. Og etter å ha snakket en del med Kenneth [Andersen] så forstår jeg at det er mange likheter mellom klubbene våre. Blant annet så er sponsorbudsjettene våre nokså like. Nantwich Town er også, som EIK, en klubb som satser mye på talentutvikling i de aldersbestemte klassene.

**Det er nå seks år siden du var i Egersund sist. Hvilke inntrykk sitter du igjen med når du nå**

**har vært tilbake et par dager?** – At det er like kaldt om sommeren som om vinteren! Nei, spøk til side så ser jeg jo at EIK har tatt store steg framover siden jeg var her. På anleggsiden har det jo kommet både tak over tribunen og kunstgress på treningsbanen, mens vi måtte trene på grusen på Lagård da jeg var her sist. Ut fra det jeg kan se virker det også som om organiseringen av klubben har blitt mye bedre. Jeg følte meg nokså alene da jeg var her og var eneste ansatte, men nå virker det som om det er mye mer liv i klubbhuset også på dagtid.

**Dine inntrykk etter å ha vært med på fotballskolen et par dager?** – Jeg reiste til Norge med et åpent sinn, og allerede de første minuttene jeg var på treningsfeltet så jeg øvelser som jeg kan tenke meg å ta med meg tilbake og bruke på spillerne mine i England. Det er noe av det fascinerende med dette spillet, man blir aldri utlært. En annen ting jeg la merke til er at alle spillerne hadde lik bekledning. Det synes jeg var stilig, og det vil jeg legge på minnet til vi skal arrangere fotballskoler hjemme. Generelt kan jeg vel også si at det er på dette nivået trenerne bør begynne sine karrierer. Selv ble jeg kastet ut på dypt vann på høyt profesjonelt nivå med en gang, men jeg ser nå klart at selv om man har vært spiller gjennom mange år så er man ikke klar til å trene og lede på høyt nivå uten å ha testet seg i mindre sammenheng først.

**Har du selv ambisjoner om å trene lag på høyere nivå igjen?** – Jeg har ikke søkt på noen stillinger for å si det sånt. Jeg har en sønn på fire år hjemme, og tenker nok mest på at jeg vil ha en jobb som tillater meg å følge ham opp. Da jeg var spiller selv var jeg borte hele tiden, og mine eldste barn så meg sjelden. Etter hvert har jeg vel innsett at selv om fotballen er viktig for meg så finnes det også andre verdier som er viktigere.

**Du spilte jo nesten 600 kamper i den engelske ligaen i din karriere, for klubber som Blackburn**

**Rovers, West Ham United og Reading. Og representerte Nord Irland i nesten 50 landskamper. Hvem var den beste spilleren du noen gang spilte sammen med?** – Jeg var heldig og var med på landslaget sammen med legender som Pat Jennings og Norman Whiteside. Men den aller beste jeg noen gang spilte sammen med var Julian Dicks da jeg var i West Ham. Han hadde alt som fotballspiller, ikke minst en fantastisk evne til å legge ballen død uansett hva du serverte ham. Temperamentet var jo noe hett til tider, og han var mest kjent som en hard spiller, men han hadde også talent i massevis.

**Engelsk fotball har jo alltid stått sterkt her i Norge, og jeg regner med at EIK har noen tanker om å knytte noen bånd i og med at de har kontaktet deg igjen. Hva ser du for deg i så måte?** – Det vi har snakket om er jo først og fremst at jeg kan være en kontaktperson for EIK dersom de har lyst til å hente inspirasjon fra fotballen i England. Jeg kjenner såpass mye folk at jeg skal greie å åpne en del dører, for å si det sånt. Samtidig har vi jo også lekt med tanken om treningsleirer og treningskamper, både på A-lagsnivå og for aldersbestemte lag. Jeg tror uansett at vi vil holde kontakten framover. For det var i hvert fall skikkelig kjekt å komme tilbake og treffe folkene i EIK igjen. Av forskjellige årsaker fikk jeg jo aldri fullført det jeg hadde begynt på da jeg var her i 2006, men det er godt for meg å se at klubben virker å være på offensiven.

Jeg var **HELDIG** og var med på **LANDSLAGET** sammen med **LEGENDER** som Pat **JENNINGS** og Norman **WHITESIDE**.

I tillegg til å være med på fotballskolen fikk Jimmy også med seg EIKs kamp mot Buøy i Rogalands-cupen i Stavanger. Og selv om det var en kamp med mye «ymse» i så fikk vi som satt i bilen med Jimmy en tur med mange historier fra fotballens hjemland. Altfor mange til å fortelle her, men kanskje en annen gang...



## Når kvalitet og leveringsdyktighet betyr noe

LEVERANDØR AV:

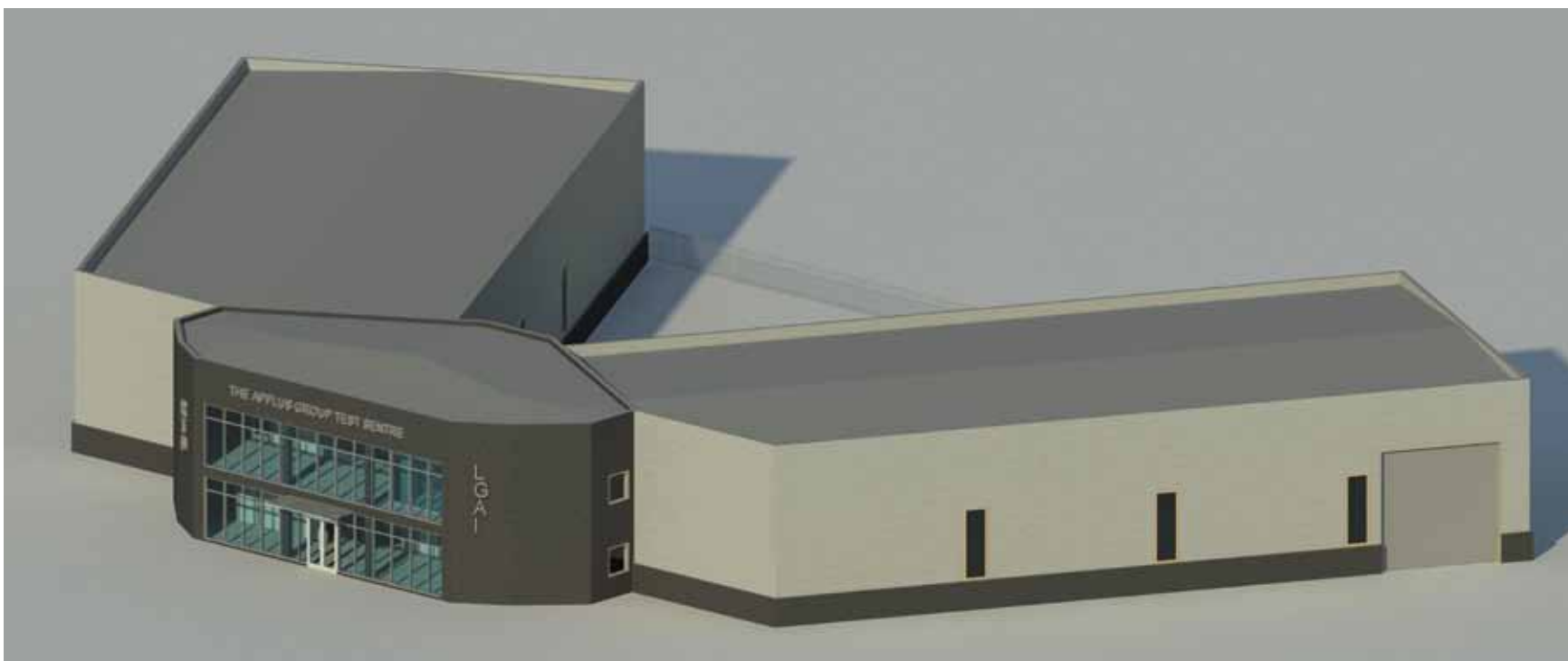
Arbeidsklær • Vernesko • Personlig verneutstyr • Profilartikler





## ARKITEKT - BYGGTEKNISK RÅDGIVNING - PROSJEKTLEDELSE

- ARKITEKT
- BYGGETEKNIKK
- BRANNTEKNIKK
- BYGGELEDELSE
- PROSJEKTLEDELSE



Vi har bred faglig erfaring i de fagområder vi tilbyr vår bistand på.

Våre tjenester er, og skal være, preget av kvalitet, hurtighet og service.

Egerconsult AS Elvegaten 2, 4370 Egersund  
Tlf.: 51 49 88 60  
[www.egerconsult.no](http://www.egerconsult.no)



## Noen som bryr seg om bedriften min. Den følelsen.

Vi som jobber i Telehuset har ett mål: Vi skal få hverdagen din til å sveve. Vi gir gode råd og foreslår trygge, riktige og kostnadseffektive kommunikasjonsløsninger. Resultatet er fleksible og effektive ansatte som har «oppetid» hvor som helst og når som helst.

**Bøchmansgate 1, Egersund. Telefon 982 07 000. [www.telehuset.no](http://www.telehuset.no)**

# Fiskeri og havbruksprodukter fra Egersund Group



Egersund Group er aktiv innenfor hele verdikjeden når det gjelder å skape fremtidens teknologi for not og trål. Vi bidrar aktivt for å skape en miljøvennlig og bærekraftig vekstnæring som produserer sunn sjømat til et globalt marked.



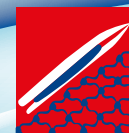
Tradisjon  
**kvalitet** &  
samarbeid

Egersund Group produserer spesialiserte fiskeredskaper og utstyr til fiskeri- og havbruksnæringen. Konsernets hovedlokaler ligger i Svanavågen, Egersund, men er i de senere årene etablert med flere datterselskap, både langs norskekysten og utenlands. Konsernet Egersund Group, som blant annet består av Egersund Trål og Egersund Net, sysselsetter i dag over 450 medarbeidere.

## Vi sysselsetter dyktige medarbeidere i alle ledd, innen en rekke ulike fagområder

- Produksjon og service • Elektriker • Prosessteknikk • Mekanisk, plate og sveis
- Lager • Logistikk • Ledelse • Administrasjon • Økonomi • Innkjøp • IT
- Salg • Markedsføring • HMS • Produktutvikling • Teknisk tegning

**Egersund Group** Svanavågen, 4370 Egersund  
Tlf.: 51 46 29 00 Faks: 51 46 29 01.  
post@egersundgroup.no



**Egersund**  
Group  
Fishing - Aquaculture - Trade

[www.egersundgroup.no](http://www.egersundgroup.no)

# EGERSUNDS IK



1. Asle Sirevåg

*Asle Sirevåg*

2. Vidar Nodland

*Vidar Nodland*

3. Arild Nodland

*Arild Nodland*

4. Kristian Koldal

*Kristian Koldal*

5. Martin Tønnesen

*Martin Tønnesen*

11. Jan Eric Gløpstad

*Jan Eric T. Gløpstad*

12. Stig Jarle Sleveland

*Stig Jarle Sleveland*

14. Jan Gunnar Eidø

*Jan Gunnar Eidø*

15. Mathias Kvåle Perttamo

*Mathias K. Perttamo*

16. Marius Andersen

*Marius Andersen*

22. Marius Bjørheim

*M. Bjørheim*

23. Jostein Salvesen

*Jostein Salvesen*

24. Nils Petter Andersen

*Nils Petter Andersen*

25. Liridon Hulaj

*Liridon Hulaj*

26. William Meyer

*William Meyer*

# A-LAGET

oddsen  LIGAEN 2012

Foto: Hugo Lutcherath



6. Kenneth Grande

7. Lundrim Binaku

8. Martin Håland

9. Bernt Ollestad

10. Stian S. Hunnestad

17. Eirik Aadnøy Gohn

18. Stian Sleveland

19. Jan Eric Wetteland

20. Ole Thomas Herrem

21. Stian Vigrestad

27. Miikk Sillaste

28. Sigmund S. Hunnestad

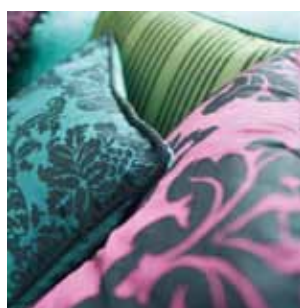
29. Alo Dupikov

30. Thomas Leidland



## SELGE ELLER KJØPE BOLIG?

SJEKK GRATIS MED OSS HVA DU  
KAN FÅ FOR BOLIGEN DIN.



Vi i FAST EIENDOMSMEGLING AS har en stor markedsandel i omsetning av brukte boliger for Egersundsområdet. Vi har også betydelig andel av attraktive fritidseiendommer i distriktet.

Ta kontakt for en gratis verdivurdering!  
Frank Wetteland: 936 60 001

**FAST**  
*Eiendomsmegling AS*

Nytorget 6 Sentrumsgården, 4370 Egersund  
[www.advokatene-egersund.no](http://www.advokatene-egersund.no)



“A-LAGETS INNSATS PÅ BANEN I 2. DIVISJON HAR VÆRT EN SPENNENDE REISE Å FØLGE. FORRAN KAMERA HAR GUTTA VÆRT LIKE DYKTIGE - JEG GLEDER MEG TIL Å FØLGE RESTEN AV SESONG BÅDE FRA TRIBUNEN OG BAK KAMERA. LYKKE TIL!”

FOTOGRAF HUGO LÜTHERATH



BRYLLUPSFOTOGRAFERING  
FRA KR 4000,-

PORTRETT, BARN, FAMILIE OG  
KONFIRMASJONSFOTOGRAFERING  
FRA KR 1250,-



FOTOGRAF HUGO LÜTCHERATH  
PEDER CLAUSENSGT. 28  
4370 EBERSUND  
TLF.: 906 44 619  
HUGO@FOTOGRAF-HUGO.NO  
WWW.FOTOGRAF-HUGO.NO

# Grand Hotell *Selskap & Julebord*



## Legg festen til Grand Hotell – og vi ordner det meste!

Kokker med lidenskap til faget, deilig mat basert på lokale råvarer kombinert med gode viner, gjør at vi kan gi deg en herlig kulinarisk ramme rundt ditt selskap. Her kan du nyte tapasbuffet eller 3 retters meny. Sammen med hyggelig personale og runde bord som bidrar til den gode samtalen, ønsker vi å gjøre vårt ytterste for at festen skal bli til en god opplevelse med kjekke minner. Kombiner gjerne festen med showscene eller nyrenoverte Grand Kjelleren.

Lokalene våre rommer selskaper fra 8 - 150 personer.  
Kontakt oss gjerne for mer informasjon eller for booking:  
[booking@grand-egersund.no](mailto:booking@grand-egersund.no) / Tlf: 51 49 60 60

Joh. Feyers gt. 3  
4370 Egersund  
[www.grand-egersund.no](http://www.grand-egersund.no)



# Designmøbler får du hos itkon!

Vi forhandler Vitra og Variér designmøbler både til bedrifter og privatmarkedet. Ta kontakt for tilbud.



## I tillegg har vi selvsagt alt til kontoret

Itkon er en totalleverandør av kontorutstyr til bedrifter og offentlige institusjoner. Vi kan tilby alt innen: kontormaskiner, rekvisita, kontormøbler, profil og service/support tjenester.



Ta kontakt med Ronny på tlf.: 982 83 400 for en uforpliktende prat, eller mail: [ronny@itkon.no](mailto:ronny@itkon.no)

# itkon as

PB 59 - 4379 Egersund - Tlf 98 28 34 00 - [www.itkon.no](http://www.itkon.no)

**DEVELOP**

**TOSHIBA**  
Leading Innovation >>>

**Aarsland**  
MØBELFABRIKK AS

**HELLAND®**

**Emo**

**SAVO**

**HÅG**

**VARIÉR®**  
A HUMAN TOUCH

**vitra.**

# Med enkle grep kan du skape et nytt rom

**BENTES TIPS:**  
Bruk kreativiteten og re-design et helt ordinært møbel til noe unikt. Her har jeg tapetsert en standard hvit bokhylle med ulike farger og mønster. Og på den måten skapt en unik bokhylle som passer like godt i stuen som på barnerommet!



Årets farge er juicy red. Mulighetene er mange for hvordan du kan bruke rødt i ditt hjem. Mal en fokusvegg, velg en våre sjablonger og mal rød dekor på veggen. For den vågale kan gulvet males rødt eller legges som rød epoxy som gir en slitesterk og glossy finish. Finn frem gamle møbler og interiør og gi dem nytt liv med litt rød maling. Dører må ikke være hvite - en rød dør gir hjemmet ditt et særpreget og moderne uttrykk.

Tenk på en farge og vi har den - selvsagt kan du velge din favorittfarge og gjøre disse enkle og forholdsvis billige grepene for å oppdatere ditt hjem. Spør oss etter Colour Test slik at du kan prøvemale med prøveboksene våre på veggen din.

De små prøveboksene våre finnes for både interiør- og eksteriørmaling. Slik at du kan teste hvordan fargen fungerer under ulike lysforhold og til ulike tider av døgnet.

Maling, tapet, gulvbelegg og verktøy er vår spesialitet. Dette finner du i en mengde av farger, kvaliteter, varianter og utførelser. Sammen med disse produktene finner du også våre positive medarbeidere som gjerne svarer på spørsmål, og hjelper deg med å velge de produktene som passer deg best. Velkommen innom for inspirasjon og en faglig prat.

**Skeie**  
Nordsjø Idé & Design

La deg inspirere på  
[www.golvabia.se](http://www.golvabia.se) og  
[www.gulvex.no](http://www.gulvex.no)

Perrongen Interiør as Jernbaneveien 22, Egersund, Telefon: 51 46 18 50  
Åpent: Man. - fre. 9 - 17, Tors. 9 - 19, Lør. 9 - 15. [www.nordsjoidedesign.no](http://www.nordsjoidedesign.no)

Tips • Trender • Informasjon • Kunnskap • Følelser • Inspirasjon • Tips • Trender • Informasjon • Kunnskap • Følelser • Inspirasjon • Tips • Trender • Informasjon • Kunnskap • Følelser • Inspirasjon



*Norges største leverandør av Matjes*



# Nytt Aubo-kjøkken?



Velkommen  
innom for en  
kjøkkenprat.

Mange nye og flotte  
modeller!  
Dansk design og kvalitet!



**Montér Egersund**

Sokndalsveien 140, 4370 Egersund

Tlf. 47 65 20 00. Åpningstid 7-17 (tors 19) 8-14

**Montér**

**VB**

Vannfett kvalitet!



Fotografen AS



## Nytt bad?

Trenger du inspirasjon og gode råd? Vi i VoldenTollefsen hjelper deg gjerne. med 160 års erfaring i ryggen kan vi gi deg den faglige hjelpen og tryggheten du trenger, enten det gjelder baderomsutstyr eller komplette løsninger. Ønsker du å få designet badet, gjør vi det – og leverer alt komplett! Du velger bare stil og tone.

Vi har også løsninger for varmepumper, varmeanlegg og sprinkel- og renseanlegg.

Vi setter kunden i fokus og etterstreber god oppfølging og den beste service. Velkommen innom i Industriveien i Sokndal eller på Eie i Egersund.

Mora Styxx sprenger grensen mellom det manuelle og det automatiserte på kjøkkenet. Takket være de vel gjennomarbeidede funksjonene kan du med denne blanderen kontrollere funksjoner som temperaturveksling, vanntrykk og stråle med en hånd. Det er slike egenskaper som gjør Mora Styxx til noe ekstra både på det funksjonelle og det visuelle planet.



Oras Eterna  
- kranen som endrer dine vaner!  
Multifunksjonelle Oras Eterna gir deg en sjanse til å redusere totalsummen på dine strømregninger.

www.vb.no • tlf 51 47 22 00  
Lindøyveien 6 - 4370 Egersund  
Industriveien 2 - 4380 Hauge i Dalane


**VoldenTollefsen**

EIK  
6 gutte- og  
jentelag satte  
kursen fra  
Egersund til  
Hjørring



# 2012

HJØRRING, DANMARK 23. - 28. JULI  
850 LAG  
45 NASJONER  
20.000 SPILLERE  
2.000 KAMPER  
6 EIK LAG  
5 EIK LAG I A-SLUTTSPILL



# DANA CUP

Foto: Bettina Noreng



## SKRÅBLIKK FRA SIDELINJEN

Dana Cup! Etter mange år med fantastiske vandrehistorier om denne forgjette turneringen i vårt paddeflate naboland, var det endelig denne tilskuerens tur til å ta turen over Nordsjøen for å ta del i det sagnomsuste eventyret. Skjønt Fru Fortuna ønsket å utsette turen litt ved å legge en liten storm over dammen som skiller våre to land. Med det resultatet at båten ble forsinket med et par timer. Og vips der røyk programmet for turneringens første dag. Utallige timer var tilbrakt foran pc'en slik at alle kamper og spark på ballen kunne times og tilrettelegges i beste Egon Olsen stil. Derfor var frustrasjonen stor når en etter en rask kikk på programmet kunne konstatere at både kampene til J-15 og Juniorlaget gikk av stabelen uten av denne tilskuer med familie fikk gleden av å følge dem. Men, det var et håp. G-15 hadde sin første kamp nøyaktig 1 time etter at ferja skulle klappe til kai i Danmark, så her var det bare å gi full gass. Og danskene har skjont det. De lager gode veier, beregnet på en desperat tilskuer på jakt etter idretts glede, svette, tårer og alt som følger med. Som førstegangsreisende var en plutselig avhengig av en dame på tur. Nemlig damen som bor inni skjermen på dashbordet. Og hun leverte. Ikke klaget hun heller. Og ikke var hun dyr i drift. Tre minutter før kampstart suste bilen inn på kampområdet. Guttene var ferdig oppvarmet, solen skinte som den aldri hadde skint i Egersund. Vi var klare til kamp. Guttene kjørte over all motstand og vant med kalas siffer. Vi kom ut av tellingen, men det ble i alle fall mer enn 10 mål til EIK. Eventyret var i gang. Lommene ble fylt med røde pølser og senga ble fort en god venn. Det var viktig å være skikkelig utvilt til neste dag.

Frokost hos den danske bakeren var et must, og så fort riktig skotøy var snørt på bar det av sted til kampområdet. 91 baner på 5 forskjellige steder. Godt at damen i dashbordet leverte også denne dagen. Juniorlaget sto på programmet. Etter to sterke seiere dagen før, sto utenlandsk motstand for tur. Og det fra samabaens hjemland. Vi gjorde oss klar til festfotball, men brasilianerne ville ikke være med på festen. I stedet fikk vi en oppvisning i juks og fanteri. Spillerne falt

som fluer og frustrerte EIK spillere mistet hodet. Noen mer enn andre. Tilskuerne måtte konstatere at vi gikk fem på triksene deres og frustrasjonen spredde seg. Skulle virkelig eventyret ende allerede her? Kampen ble tapt, og fotballens bakside var et faktum. Men, over skyene er alltid himmelen blå. Arket med neste kamp ble funnet frem og jakten på bane 29 kunne begynne. Gutter 15-1 skulle ut i ny dyst. Og sorg ble snudd til glede. Guttene imponerte. Alle smilene var tilbake. Det var dette det handlet om. De røde pølsene smakte som aldri før. Vi var i gang igjen. Jenter 15 og Jenter 16 fulgte opp. Foreldre i hopetall samlet seg rundt banene. Vi klappet, sang og lo. Gje meg en E, gje meg en I, gje meg en K, runget over sletten. Mot slutten av dagen kunne vi konstatere at 5 av 6 lag var videre til A-sluttspillet. Hadde vi bare klart å slå juksemerkene fra Brasil hadde dagen vært perfekt.

Sluttspill. Vinn eller forsvinn. Make or break. Ekstraomganger, straffer, tårer og glede. Dag tre inneholdt alt. Gutter 15-1 vartet opp med festfotball og i løpet av dagen hadde laget avansert helt til A-sluttspillet. Kunne vi se konturene av et lag som kunne vinne hele turneringen? Jenter 15-1 skulle møte et av Norges beste jentelag i 8-dels finalen. Folk var nervøse. Kunne dette gå? Klart det kunne det. Jentene feide Stabæk sine jenter av banen. Ottar Folland kastet T-skjorten igjen. Vi var i kvartfinalen. Turen gikk videre til Jenter 16 sin 8-dels finale. Ville Ole Noreng også kaste T-skjorten. Det gjorde han ikke, men jentene leverte varene. Jenter 15-2 fulgte opp. De eneste som var skuffet var nok gjengen på Gutter 15-2. Men det hadde de ingen grunn til. Outsiderne la ned en fantastisk innsats og hvilken som helst general på 1800-tallet ville garantert hatt dem med i krigen alle som en. En dag med store gleder gikk mot slutten. Denne supporteren var skutt. Sliten, men lykkelig ble senga nok en gang en god venn. Med et smil rundt munnen tenkte han tilbake på en fantastisk dag. Og mest av alt

alle de imponerende foreldrene som var der for å støtte opp om EIKs lag. Maken til positivitet skal en lete lenge etter. For en fryd. I det Ole Lukkøye kom med sekken var han lykkelig over å få ta del i et slikt felleskap.

Straffer. Vi må øve på straffer. Bom, bom og bom! Og vips var alle tre jentelagene ute. Vi ble aldri utspilt. Vi hadde bare ikke marginene på vår side. Surt og sårt for både foreldre, spillere og supporterene. Men slik er cup. Noen må videre. Men vi satt ikke igjen med syndebukker. Vi satt igjen med heltinner. Alle som en. Fantastiske prestasjoner på en av verdens største turneringer. Vi satte Egersund på jentekartet den dagen. Ingen andre klubber fikk med så mange jentelag så langt i turneringen. Vi gikk videre med hodet høyt hevet. Gikk til bane 33. Gutter 15 fra Egersund mot Mexiacanerne. Taco mot Matjes. Nervedramaet var som tatt ut av hvilken som helst thriller. O-O til ordinær tid. Ekstraomganger. Og så, pang. Alarmen ringer. Båten skal gå hjem. Hvilken tulling har bestilt båt med slike avgangstider. Skal en droppe båten og kjøre om Sverige hjem? Fornuften måtte seire. Slukøret ble lett jogg mot bilen igangsatt. Man fikk aldri se straffe-konken. En luring fra Vigrestad fikset biffen. EIK var i semifinale. For en prestasjon. Båtturen ble lang. Veldig lang. Hvordan kunne en bomme slik på avgangstidene. Ti spensthopp ble gjennomført på dekk som straff. I semifinalen ventet makreller fra Mandal på EIK guttene. Slitne ben måtte gi tapt. Eventyret stoppet i semifinalen, men 3. plassen var sikret. En vanvittig prestasjon. De som ikke var der vil aldri skjønne hvor stort det var!

Frokost hos den **DANSKE BAKEREN** var et **MUST**, og så fort **RIKTIG SKOTØY** var snørt på bar det av sted til **KAMPOMRÅDET**.

Neste års tur er allerede under planlegging. Vi skal tilbake. Vi vil være med på et nytt eventyr. Tigre til vil dør!

Velkommen til oss i Årstaddalen for inspirasjon eller en fagprat. Du finner oss like ved Rema1000



Vakre hjem



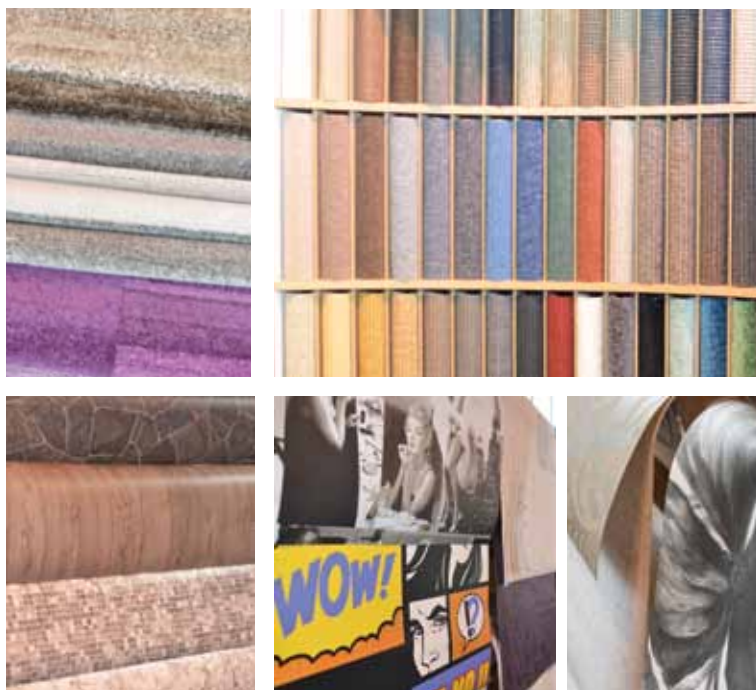
Maling  
Tapetsering  
Gulvbelegg  
Fliselegging  
Epoxy - privat og industri  
Sprøytemaling

### AKTUELT AKKURAT NÅ

I butikken vår i Årstaddalen finner du inspirasjon og gode ideer. Våre fagfolk kan gjøre jobben for deg om du ønsker hjelp. I disse dager jobber vi med prosjekter som: Storgaten, Egersund med Mokka hjørnet, Fotografen og leiligheter. Grand Hotell ombygging av 18 hotellrom. Tonstad Barnehage. Røysekatten Barnehage, Bjerkreim. Hellvik Barnehage. Atos Næringsbygg Flekkefjord. Moi Kino. Rogaland Teater. Lund svømmehall. Leiligheter Bøe sentrum. Nyeveien leiligheter.



Maler'n Egersund er stolt gullsponsor av EIK fotballklubb. Vi gratulerer alle lag fra A-laget til ballek med en kjemp flott vårsesong. Vi gleder oss til høsten, Bendit cup og videre samarbeid.



# Maler'n

jan@malernegersund.no

**MALER'N EGRSUND**  
Gamle Sokndalsveien 53, 4370 Egersund  
Telefon 51 49 71 01.

Åpningstider:  
Man. - fre. 9-16  
Tors. 9-18 og lør 9-14

**MALER'N VIKESÅ**  
Store Sveta, 4389 Vikeså  
Telefon: 51 45 24 40

Åpningstider:  
Man. - fre. 9 - 16.30  
Tors. 9 - 17.30 og Lørd 9 - 12



Malermester  
Jan skårland

# BACK TO SCHOOL

OUTFITTERS NATION  
MAKE YOUR MARK



I DON'T WRITE UPDATES.  
**I WRITE STATEMENTS**

**DAME** LEE ICHI LEVIS FLOYD FUNAKI SORBET  
INWEAR B-YOUNG FREEQUENT OUTFITTERS NATION  
WEARHOUSE MODSTRØM

**HERRE** LEE LEVIS WESC SOLID BLEND GABBA  
DIESEL HUMØR ICEMAN BERTONI FQ 1924  
OUTFITTERS NATION BJÖRN BORG LJUNG SIR  
BJÖRKVIN VANNUCCHI FROST

# SISU™

Male | Female

Elvegaten 7, Egersund, Telefon 51 49 25 57

Opp te Husabø 51



# Banebrytende nytenkning

**Fagfeltet Subsea er på fremmarsj, et område som åpner for muligheter og banebrytende nytenkning.**

Oceaneering ønsker å være en ledende leverandør av fremtidens undervannsløsninger med stor satsning på nyskaping. Dersom du synes det som skjer under havets overflate er spennende, er det du som skal være med å forme Oceaneerings framtid.

Oceaneering AS er et subsea teknologiselskap med over 1300 ansatte i Norge.

Den spennende og vidunderlige verden under havets overflate stiller oss ovenfor nye utfordringer hver eneste dag. Vi er derfor på kontinuerlig utvikling etter ambisiøse mennesker som skal være med å sikre vår framtidige suksess.

Vår kultur er bygd rundt verdier og holdninger som er definert og skapt av våre ansatte, støttet og



etterlevd på alle nivå. De er sjelen i vårt selskap.

Vil du være en del av laget som skal forme fremtiden til subsea-industrien?

Mer informasjon om oss finner du på vår hjemmeside.

Våre Kjerneverdier: **HUMOR | LAGSPILLER | PÅLITELIG | RESPEKT | NYTENKENDE**



ROV Operations



Deepwater Technical Solutions



NCA



Asset Integrity



Rotator Valves



Umbilical Solutions

Jåttåvågen, Hinna - P.O.Box 8024 - 4068 Stavanger, Norway  
Phone: +47 51 82 51 00 - [www.oceaneering.no](http://www.oceaneering.no)

Your *Perfect* team player



# Det finnes ingen snarvei til seier - eller god smak.

Helt siden 1895 har vi i Berentsens satset på våre stjernespillere som er friske, naturlige råvarer av ypperste kvalitet. Våre produkter gjør deg kanskje ikke bedre i fotball, men heller ikke dårligere. Premier deg selv etter de små hverdagslige seierne med forfriskende ekte smak - en smak du aldri blir lei av.



[www.berentsens.no](http://www.berentsens.no)



Bestill din neste  
turbuss hos oss!

**Skoleturer, firmaturer, blåturer etc.**  
**Vi tilbyr busser fra 4 – 79 passasjerer.**  
Bestilling hos [tur@boreal.no](mailto:tur@boreal.no)  
Telefon 51 47 07 72 eller 51 59 90 60



Mer til gjenvinning  
GIR BEDRE KLIMA



**Westco Gjenvinning AS er en lokal aktør i Rogaland som tilbyr miljøriktige og kundetilpassede avfalls løsninger til næringsliv, industri og privatpersoner. Vi tilbyr konkurransedyktige priser med god service og oppfølging innenfor vårt marked: containerutleie og avfallshåndtering.**

#### **GJENVINNING**

Gjenvinning kan i grove trekk deles i to kategorier. Materialgjenvinning og Energigjenvinning. Materialgjenvinning er når avfallsfraksjonen utnyttes til å produsere nye produkter. Et typisk eksempel er metall som smeltes om til nye metallprodukter. Energigjenvinning er forbrenning hvor energien blir utnyttet til for eksempel oppvarming eller strømproduksjon.

#### **ØKONOMI**

De fleste gjenvinnbare avfallsfraksjoner har langt lavere leveringskostnad enn restavfall og usortert avfall. Det vil derfor være økonomisk lønnsomt å ha

systemer der du lar være å blande rene avfallsfraksjoner i restavfallet. Ved å holde fraksjonene adskilt reduseres leveringskostnadene.

#### **SORTERING**

Du bør sortere: papp, papir, myk plast, hard plast, treverk, EE-avfall, metall, hageavfall og restavfall i separate beholdere. Vi i Westco Gjenvinning tilbyr alt fra mindre plastdunker til store containere. I tillegg tilbyr vi også egne ordninger for gjenvinning av matavfall, ren betong, armert betong, rene masser, asfalt, asbest, glass/metall emballasje, kuldemøbler, papir til makulering, gips og PCB-vinduer. Kontakt oss for en uforpliktende prat om hva vi kan gjøre for deg!

Westco Gjenvinning, Kyrkjeveien 470, 4362 Vigrestad.

Tlf.: 51 79 11 90.

[gjenvinning@westco.no](mailto:gjenvinning@westco.no)

[www.westco.no](http://www.westco.no)



## EIK FOTBALL BLIR EN TELENOR XTRA KLUBB

Norges Fotballforbund og Telenor har inngått en omfattende samarbeidsavtale som strekker seg over fire år og løper ut i 2015. Avtalen innebærer blant annet at Telenor blir hovedsamarbeidspartner for Telenor Xtra, et landsomfattende fotballtilbud etter skoletid. Allerede i år er målet å etablere 30 fotballfritidsordninger eller forsterkede tilbud etter skoletid i klubber over hele landet. I 2014 skal tallet være oppe i 100. EIK Fotball er en av de 35 første klubbene som er plukket ut til å bli en Telenor Xtra klubb, i godt selskap med blant annet Sandnes Ulf, Brann, Vålerenga og Sogndal.

EIK Fotball startet sin fotball fritidsordning allerede i februar 2011 og har siden den gang gradvis vokst til det den har blitt nå. Nemlig en av Norges første FFOer med kvalitetsstempel.

For å bli en Telenor Xtra klubb så har NFF satt strenge krav som må oppfylles. Det går blant annet på kompetanse blant trenere tilknyttet tiltaket. Her må lederen ha minimum UEFA B lisens, noe vår spillerutvikler Owe Salvesen innehar. I tillegg må de andre instruktørene ha minimum UEFA C. Samtidig

er det en lang liste med øvrige krav som inneholder alt fra banefasiliteter til lekserom og bespising.

Deltagelse i Telenor Xtra konseptet skal være en garanti for høy kvalitet, god planlegging og sterk gjennomføringskraft. Sammen med et godt tilbud til barn og unge vil også utvikling av klubbene være en sentral målsetting. Konseptet vil for klubbene bety kvalitetssikring av aktivitet, planmessig gjennomføring og riktig pedagogisk retning. Sterke synergieffekter vil være kompetanseoverføring til klubb, positivt omdømme og attraktivitet i markedet.

Vi er pr. i dag ca 50 påmeldte til høstens Telenor Xtra, men vi har muligheten til å ta inn noen ekstra deltagere. Skulle dette være av interesse - ta turen innom vår nettside [www.eikfotball.no](http://www.eikfotball.no) for mer informasjon om påmelding.

Vi gleder oss stort til å bli en del av dette konseptet og ser for oss at dette vil være med på å utvikle klubben i fortsatt positiv retning i årene som kommer.



telenor  
xtra





## NM I GATEFOTBALL

Under årets NM i gatefotball stilte EIK med et lag i samarbeid med Fyrlingssenteret. Det gikk over tre dager i Tromsø sentrum. Her var det rigget til en ballbinge hvor det ble avviklet kamper fra morgen til kveld. Det var lag fra Tromsø i nord til Kristiansand i sør, og flere tippeligaklubber var representert gjennom dette samarbeidet (Tromsø, Strømsgodset, Viking, Sandnes Ulf, Vålerenga og FK Haugesund) så EIK var i godt selskap. Laget spilte som nykommer 6 kamper med 2 seire og 4 tap. Det ble dermed en 8. plass, noe som kanskje var over forventning. Men turen bød også på masse annet. Tromsø IL hadde lørdag laget en bankett på Alfheim stadion der alle spillerne ble møtt av Tippeligahymnen og klappende a-lagsspillere når de entret Alfheim gjennom spillertunnellen. Etter en fin seanse på banen, ble spillerne geleidet opp i Sigurd Rushfeldts-losjen for en kjempemiddag servert av TIL-spillerne. Etterpå var det Norge-England på tv-skjermene til dessert og kaffe. Søndagen var det tidlig opp igjen for nye kamper, og avslutningskamper. Litt kjekt at EIK ble slått av Sandnes i plasseringskampen, mens Stavanger og Bergen ble slått. Så vi ble nesten best i vest! Alt i alt en kjempeseppe opplevelse og det er bare å trene til neste år som sannsynligvis blir arrangert i Drammen med Strømsgodset som medarrangør.

## SOMMERENS FOTBALLSKOLER

I juni var det duket for årets første fotballskole. Den gikk av stabelen 27. - 29. fra kl 1000-1500 med innlagt lunsj. For første gang la vi aldersgrensen mellom 6-12 år og deltakerantallet ble lavere enn normalt på grunn av dette. Vi hadde ca 75 påmeldte spillere fordelt mellom jenter og gutter. Når vi har inne dette nivået er det fra instruktørens side vel så viktig å ta vare på spillerne som å lære dem fotball. Sko skal knyttes, lunsjen skal smøres, de skal læres opp til å rydde bordet når de er ferdig, gi en trøstende skulder når det trengs osv osv. Men oppi alt dette skal det også legges til rette for lek-orienterte øvelser. De yngste spillerne mister veldig fort fokus og må holdes i mye aktivitet. Læring må erstattes med lek og konkurranser hele tiden for å tilfredsstille loppene i blodet på disse spillerne. Denne fotballskolen tok vi også i bruk fotballbingene for første gang til stor glede for deltakerne. Det ble spilt smålagsturneringer med masse ballberøringer. Været var også på godt tradisjonelt fotballskole-vis. Sol og tørt.

I skrivende stund har vi akkurat avviklet vår andre fotballskole for året. Den gikk av stabelen 7. - 9. august. 114 deltakere mellom 8 og 15 år har vært innom på Husabø der himmelen har vært blå fra kl 10.00 - 15.00, og grå og svart med store

mengder nedbør ellers i døgnet. Alle spillerne ble delt inn noenlunde etter alder og instruktørene fordelt etter dette. På denne skolen hadde vi fått Jimmy Quinn til å ta flyet fra England rett etter en pre-season kamp mot Stoke City for å være med oss, samtidig som vi som hadde mye med Jimmy å gjøre sist fikk pleiet godt vennskap. Jimmy er i motsetning til engelske trenere en rolig og reflektert mann. Måten han omgikk deltakerne på bar også prov på dette. Han hadde et veldig godt tekke på alle aldre, og det var 114 lydhøre spillere som satt i midtsirkelen og fikk se de øvelsene de skulle ut på banen og gå gjennom selv. Zlatko Tripic var også fløyet inn fra Fredrikstad for å være med og han er en utrolig populær herremann blant de yngste. Også veldig flink til å by på seg selv. I tillegg har vi hatt inne flere av våre spillere som Stian Vigrestad, Nils Petter Andersen, Asle Sirevåg, Thomas Leidland osv som instruktører. Våre unge lovende keepertalenter Alexander Nygård og Eline Utheim ble ivaretatt hver dag av Asle. Eneste skår i gleden var at Veton Berisha og Johan Lædre Bjørdal ikke kunne delta disse tre dagene. Det ble løst med en ekstra økt på mandagen etter, for de som var påmeldt på skolen. Nå er det bare å planlegge årets tredje fotballskole som blir avviklet i høstferien. Vi gleder oss allerede.



## BALLBINGER

EIK har i år inngått et samarbeid med KX produkter på et nytt spennende konsept, nemlig oppblåsbare fotballbinge. Målet med disse bingene er å møte ungdommen og prøve å motivere til økt gate- og løkkefotball. Banene er ca 18x14 m. i spillflate og har 2 små mål som en ikke skal bruke rene keepere i. Det spilles 3 mot 3 der en også kan ha innbyttere på siden hvis ønskelig. Det er planlagt turneringer utover høsten der intensjonen er at lagene blir satt sammen forskjellig helg for helg alt etter hvem som har booket seg inn via nettet. Det skal i utgangs-

punktet være selvsagt ved dømming slik det var på løkka i «gamle» dager. Ballbingene blåses opp og brukes på det underlag en har til rådighet (primært kunstgress). Sportslig gir dette mange fordeler. Spillerne blir utfordret hele tiden på ballberøringer på små flater, og fremtvinger det å ta hurtige valg. Det skal ikke coaches noe særlig da en ønsker at spillerne skal få utfolde seg mest mulig fritt. I EIK har vi nå syv baner og vi gleder oss til å ta fatt på dette. På bildet ser dere to av bingene som ble presentert på en Feriefotball-dag mandag 2. juli på Husabø.



# Alt i rørleggertjenester

## Du har en drøm vi har Plussbad

Plussbad er den gode prosessen til nytt bad. Det betyr at vi i Sig.Halvorsen tar oss av hele prosessen, fra første kontakt til badet er ferdig.

Sagt på en annen måte innebærer Plussbadkonseptet at vi tar oss av alt som skal gjøres i forbindelse med ombyggingen. Når dere har bestemt dere for hva dere ønsker, sørger vi for at alt settes i bestilling. Vi ordrer nødvendige håndverkere, og sørger for at det nye badet får den kvaliteten du forventer. Vi setter opp en fremdriftsplan og du kan ta badet i bruk til avtalt tid. En god prosess ikke sant?

Du finner oss i Håndverkhuset.



# *Sig.Halvorsen*

Sig.Halvorsen avd Egersund. Gamle Sokndalsveien 38, 4370 Egersund  
Tlf.: 51 46 39 90. [firmapost@sig-halvorsen.no](mailto:firmapost@sig-halvorsen.no). [www.sig-halvorsen.no](http://www.sig-halvorsen.no)



**HØSTKAMPANJE**  
**1 mnd**  
trening for  
**kun 99**  
uten binding.

## NYHETER

Virtual spinning med live puls på storskjerm. Animerte pulsprofiler og video fra bl.a Tour De France. Last ned appen - og du kan konkurrere mot andre. TRX - slyngetrening både i gruppetimer eller som egentrening. Mye nytt utstyr i styrke og apparatsalen

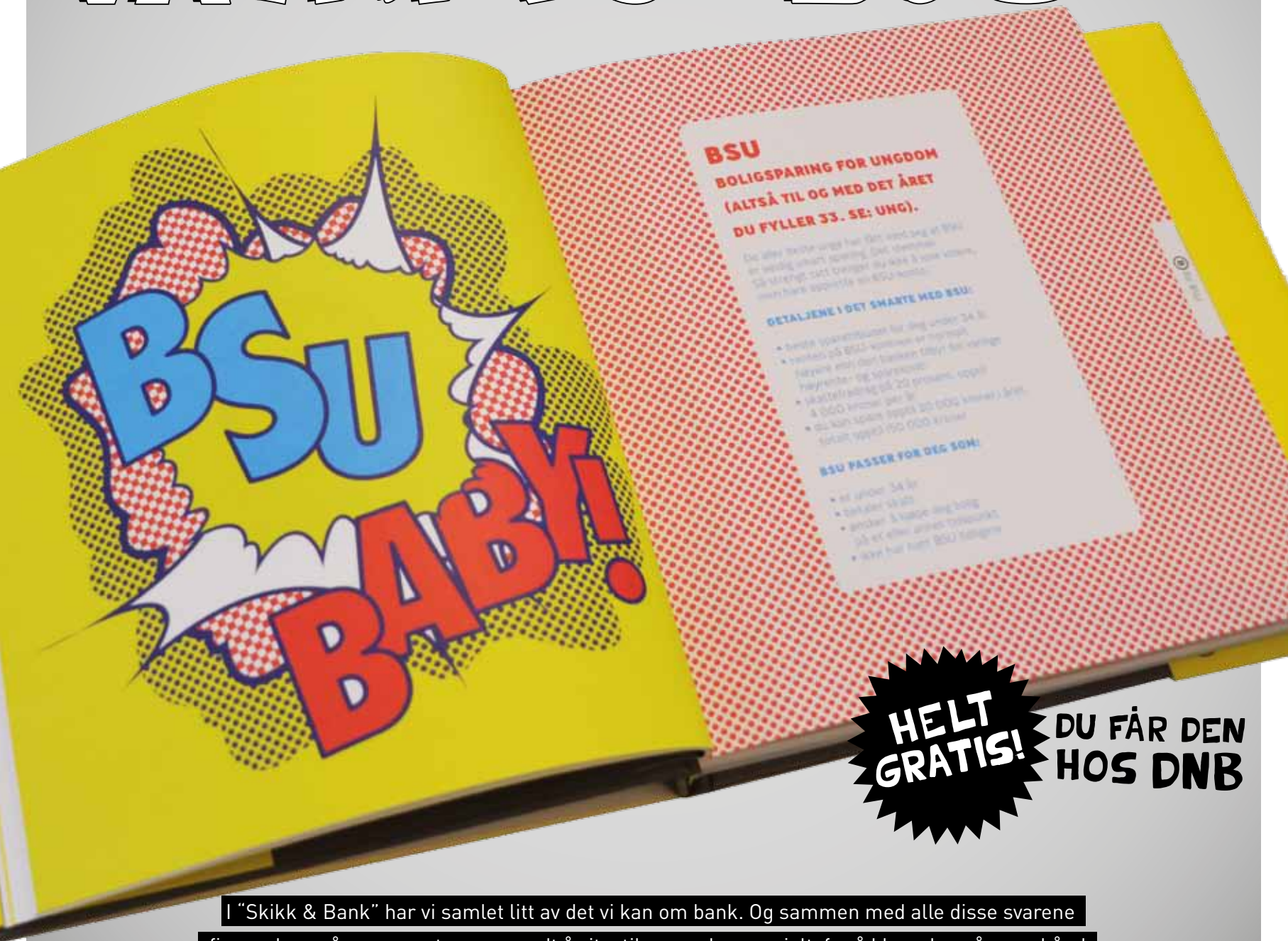


Foto: Hugo Lüncherath

# SKIKK & BANK

EN BOK OM ALT FRA

# VATRING TIL BSU



**HELT GRATIS!** DU FÅR DEN HOS DNB

I "Skikk & Bank" har vi samlet litt av det vi kan om bank. Og sammen med alle disse svarene finner du også mye annet som er godt å vite, til og med essensielt, for å klare deg på egen hånd. Altså noen av de svarene du trenger, og tipsene du ikke visste at du trengte. Samlet mellom to permer.

Fra A til Å. Velkommen innom for en prat, eller ring oss på 04800.

## FOR BARNAS BOLIGKONTO

En helt ny konto for barn fra 0-18 år der pengene er øremerket til bolig. Det føles bedre å spare til barna når du vet det går til noe fornuftig. Ring oss på 04800 eller gå til [dnb.no](http://dnb.no) og les mer om hvordan fremtiden blir litt enklere med Barnas boligkonto.





Foto: Hugo Lütcherath og Fotohuset

**Forran fra venstre:** Megler Alf Hansen,  
Adv. Ove Sørensen, Adv. ass./megler Hilde Ramsland,  
Adv.ass./megler Solfrid Helvik og  
Adv.sek./megler Wenche Svela.

**Bak fra venstre:** Adv. Lars Martin Ramsland,  
Adv. Asbjørn Stokkeland, Adv. Brian N. Skjefrås,  
Adv. Merete Bjørkelund og Adv. Espen Andersen.

**Vi ønsker velkommen til advokat-  
og meglerhuset i Storgaten!**

# Trenger du hjelp til å lage ny hage?

eller renovere din gamle?

**Vi planerer og gjør det meste av grovarbeidet**



**Dalane Hageservice A/s**

Ytre Torvhusvei 11, 4370 Egersund



[www.dalane-hageservice.no](http://www.dalane-hageservice.no)



- Plantevern
- Beplantning
- Løying av forstøtningsmur
- Salg av singel, grus, mold osv.
- Salg av bark og duk
- Salg av ferdig plen

**51 49 12 50**

- 12 års erfaring
- Levering & frakt
- Utleie av div. maskiner
- Trefelling - beskjæring
- Vekkjøring av greiner
- Graving og transport



*Energisk og kraftfull støttespiller!*

**DALANE ENERGI**



# Iversen Revisjon as

Statsautoriserte revisorer

## Hvorfor velge vårt firma som revisor?

Revisjonen utføres i tråd med de krav lovgivning, god revisjonsskikk og etiske retningslinjer stiller.

Revisjonens utførelse ivaretar de ønsker og behov eierne og ledelsen har.

Risikoen for uønskede overraskelser i ettertid reduseres.

Revisjonen utføres på en effektiv måte (bruk av moderne revisjonsverktøy, teknologiske hjelpemidler og analyseverktøy)

1. Våre erfaringer og tilbakemeldinger viser at vi i stor grad lykkes med målsettingen om å være proaktive og løsningsorienterte.

2. Med mange års praktisk erfaring har vi opparbeidet høy kompetanse innenfor mange områder blant annet:

• Selskapsmessig restrukturering • Fusjon/fisjon • Arv/generasjonsskifte • Skatte- og avgiftsoptimalisering • Kvalitet på løpende rapportering av tidsriktig økonomisk informasjon/nøkkeltall

3. Offentlige regler og forskrifter innenfor regnskaps-, skatte- og avgiftsområdet er gjenstand for hyppige endringer. Vi stiller store krav til oss selv med å ivareta våre kunders interesse i forhold til dette gjennom:

• Aktiv og bevisst holdning til faglig oppdatering av egne medarbeidere • Løpende informasjon til kundene • Å delta som diskusjonspartner for å oppnå optimale løsninger når forretningsmessige beslutninger kan tenkes å ha skatte- og avgiftsmessige konsekvenser.

REVISJON OG RÅDGIVNING

Torvgården, 4370 Egersund. Telefon: 51 46 32 60

[www.iversen-revisjon.no](http://www.iversen-revisjon.no)

Vi har levert stålkonstruksjonen til tribunen i idrettsparken på Husabø. Vi gratulerer EIK med nytt og flott anlegg!

**Z-MARINE AS**  
  
**SKIP OG INDUSTRISERVICE**

# VI FLYTTER FJELL



Foto: Hugo Lütcherath

BERTELSEN & GARPESTAD AS er et ledende maskinentreprenørfirma innen bygg og anlegg. Firmaet omsetter årlig for ca 250 millioner og har 95 ansatte. Typiske prosjekter for oss er veibygging, kraftanlegg, masseflytting og sprengningsarbeider. Vi tar på oss oppdrag i hele Sør-Norge.

Vi får stadig nye, utfordrende og spennende oppdrag. Se våre nettsider for ledige stillinger.

**Bertelsen & Garpestad AS, Hovlandsveien 70, 4370 Egersund. E-post [post@bg.no](mailto:post@bg.no). [www.bg.no](http://www.bg.no)**



## Sealing Solutions & Machining for the oil and gas industry

Norwegian Seals continuously search for the optimal solution. In close co-operation with our customers, and by using the latest innovations in materials and technology, we can handle most challenges.

The high standards we set for ourselves are stated in our main business objective: «Norwegian Seals aims to be the most competitive distributor, producer and supplier of quality, high performance seals technology and machined parts, for the industry.»

### Experience and innovation

Our sealing products have our unique combination of experience and innovation built right in, and we are able to supply them quickly and cost effectively to fit virtually and any application you can think of.

### Sealing Environment:

- Aggressive chemicals, including H<sub>2</sub>S (sour gas and sour oil), hydrocarbon concentrated bases, amines, formats and polar solvents.
- High pressures to 345 MPa (50,000psi)
- Elastomer temperatures to 320 Celsius (608 F)
- Metal seal temperatures to 1090 Celsius (2000 F)

- Continuous exposure to sea water, steam, steam/oil mixes, petroleum oils, drilling mud, waves, wind, shock, vibration, abrasion, rapid decompression, and rotary cycling.
- Production and drilling risers and valves, blowout preventors, wellhead equipment, mud pumps, tricone drilling bit seals, compressors and controls.

### Insight & support

Norwegian Seals has a well trained and experienced staff, with a deep and detailed knowledge about their field of profession.

Due to years of experience and excellent service from our vendors, we can provide our customers with individual and comprehensive support.

Norwegian Seals is the sole distributor in Norway for Parker Seal Group, CDI Seals, Sub-drill and Flexitallic.



### Norwegian Seals AS

Kjøpmannsbrotet 7, 4352 Klepp  
Tlf: 51 78 60 30. Faks: 51 78 60 31  
[firmapost@norwegianseals.no](mailto:firmapost@norwegianseals.no)  
[www.norwegianseals.no](http://www.norwegianseals.no)





# MIN EIK HVERDAG



Foto: Hugo Lütcherath



1. januar i år begynte jeg, Owe Salvesen, min nye arbeidshverdag på Husabø. Jeg ble da ansatt i EIK med følgende stillingsnøkkel:

50% i Prosjekt Folkepulsen, 25% som spillerutvikler og 25% i FotballFritidsOrdringen (FFO).

Folkepulsen er et samarbeid mellom nettopp Folkepulsen, Eigersund kommune og EIK Fotball. Vår jobb er å engasjere innvandremiljøer i idrettsaktiviteter. Dette er tenkt gjennom å etablere et godt samarbeid med eksisterende lag og foreninger for å motivere til sunn aktivitet. Folkepulsen er et spennende prosjekt hvor jeg møter mange

**GLEDENE** med denne jobben er mange, og **HØYDEPUNKTET** var helt klart **NM I GATEFOTBALL I TROMSØ** som gikk av stabelen i pinsen.

mennesker og kulturer og ikke minst nye idretter og lag og foreninger i Eigersund kommune. Jeg har hatt jenter på turn i turnhallen og damer til svømming i Eigersundshallen. Vi har snakket med flere andre etablerte nettverk som Flyktningskonsulentene, Voksenopplæringen, Husabø skole, Dalane Friluftsråd og mange flere som inspirerer meg personlig og deltakerne i Folkepulsen.

I vår ble EIK valgt ut som en av fem offisielle støttepartnere for Frelsesarmeens gatefotball i Rogaland. Avtalen gjelder for tre år. Siden oppstarten har vi etablert et rusmisbrukerlag gjennom Fyrlyssenteret med ukentlige treninger. Dette er et lavterskeltilbud med frivillig fremmøte som til nå har blitt veldig godt mottatt av brukerne.

Dette arbeidet var en naturlig utvikling for oss i EIK som fra før hadde etablert et samarbeid med Fyrlyssenteret. Gledene med denne jobben er mange, og høydepunktet var helt klart NM i gatefotball i Tromsø som gikk av stabelen i pinsen.

I FFO har vi hatt to treninger i uken siste året. Dette tilbudet utvides denne sesongen til fire dager med et spennende samarbeid med Telenor Xtra på trappene – et kvalitetsstempel som vi i EIK er veldig glad for å ha fått. FFO-spillerne blir hentet på skolene og kjørt til Husabø. De første barna hentes i 12-tiden. Litt frilek og lekselesning må til før en spiser lunsj og skifter til FFO-klærne for trening før FFO-tilbudet er ferdig for dagen klokken 16. Fra i høst av vil vi ta enda mer høyde for differensiering når vi setter i gang med to grupper i september med 30 spillere i hver. I tillegg blir også Stian Vigrestad en del av teamet. Vi gleder oss til en ny sesong.

I spillerutviklerrollen skal jeg arrangere fotballskolen 2-3 ganger i året. Fotballskolene vi har arrangert så langt har vært svært vellykket – siste fotballskole gikk av stabelen i august med hele 113 ivrige fotballtalenter på Husabø tre dager til ende. Gode tips og råd fra tidligere EIK trener Jimmy Quinn og nåværende A-lags kaptein, Nils Petter Andersen, stod blant annet på programmet. I tillegg har jeg ansvaret for FIKS (fotballens informasjons- og kommunikasjonssystem).

EIK har gått til anskaffelse av syv ballbinger i plast som skal blåses opp flere søndager utover året. Her blir det arrangert løkkefotball der en spiller 3 mot 3. Dette er kjempebra for utvikling av enkeltspillere. Viking-akademiet er historie etter at vi knyttet til oss DNB som samarbeidspartner og

lyder nå navnet DNB Talent. Treningene går som vanlig på Husabø med inviterte spillere fra Flekkefjord til Nærbø. Her spilles det også elite-turneringer hvor vi inviteres inn sammen med andre lag (kretslag, andre satellitter, storklubber etc). Siste helgen i august skal vi til Nærbø for den årlige turneringen i regi av Rogaland Fotballkrets. Vi har også hospitanter inn mot Viking på elite-turneringer, der Sander Remme og Jonas Skulstad nylig var i København og møtte høy elitestandard. I rollen jeg har i Rogaland Fotballkrets som spillerobservatør for sone sør får jeg også sett mange spennende spillere samt få inn våre egne på tiltak.

Sist men ikke minst trener jeg gutter 15/16 der vi stiller med tre fulle lag i seriesystem, samt treninger tre dager i uken. Guttene har jeg trent i mange år og synes det er utrolig spennende å følge utviklingen på dette fantastiske laget.

Jeg har også sittet i et trenerutvalg som har startet med utdanning av egne trenere, der første modul ble presentert rundt påsketider. Et arbeid der vi ønsker å synliggjøre EIKs verdier for alle våre trenere. Noen selvsagte regler og retningslinjer, som hjelper våre fantastiske trenere til å styre EIK fremover i samme retning.

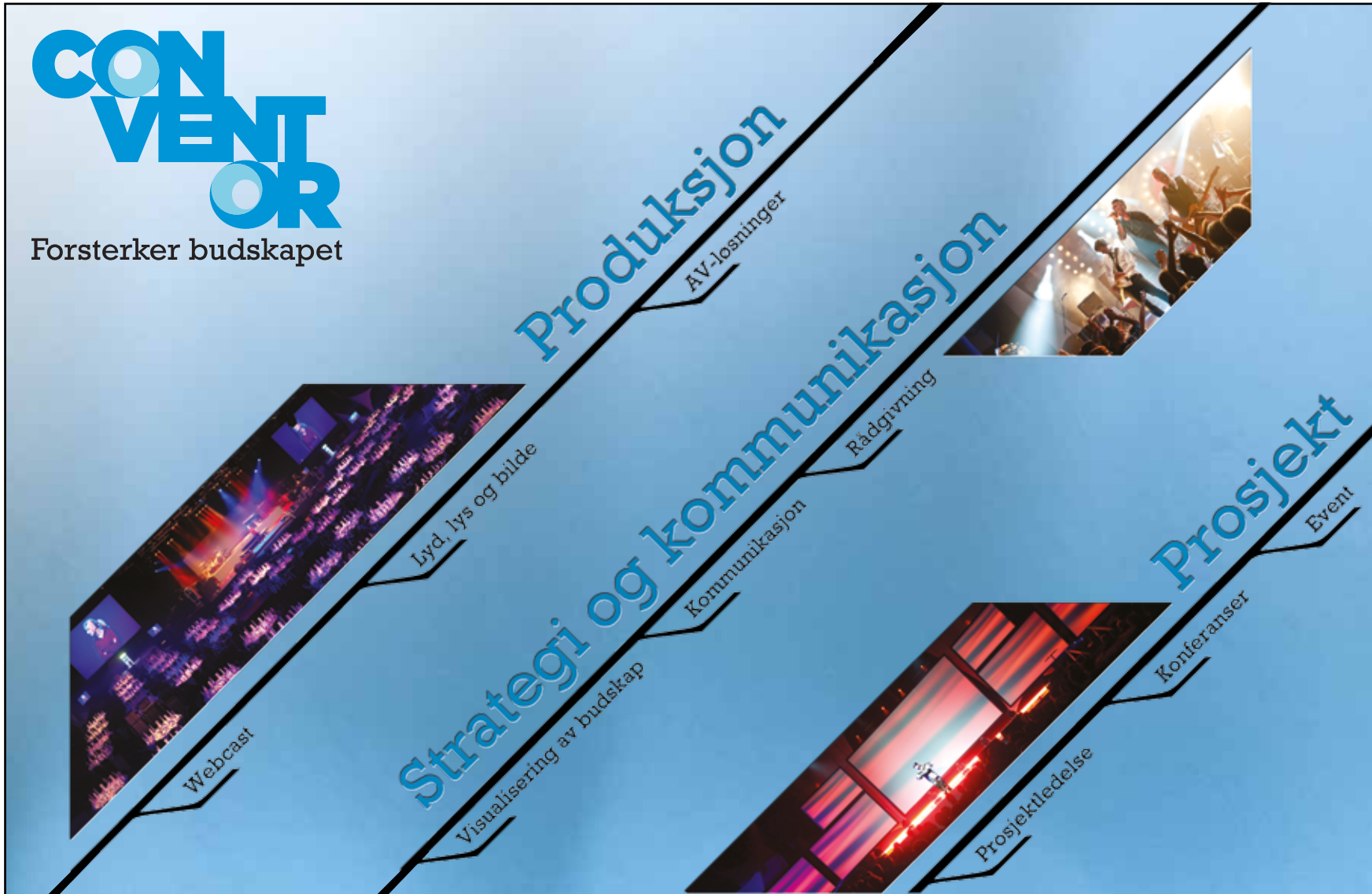
Dagene på Husabø med Kenneth er varierende, utfordrende og veldig kjekke. Jeg gleder meg stort til fortsettelsen!

## **FOLKEPULSEN**

**FOLKEHELSEPROSJEKTET FOLKEPULSEN ER ET BIDRAG TIL Å BEDRE FOLKEHELSE I ROGALAND. ANSVARET FOR FOLKEHELSE HVILER PÅ DET OFFENTLIGE. IDRETTENS KJERNEVIRKSOMHET ER Å DRIVE IDRETT. GJENNOM DETTE ARBEIDET BIDRAR IDRETTEEN ALLEREDE TIL FOLKEHELSE I STOR SKALA - FØR DEN ENGASJERES AV DET OFFENTLIGE.**

# CONVENTOR

Forsterker budskapet



Apotek1  
Bare barn  
Bik Bok  
Brilleland  
Coop ByggMix  
Coop Café Fayancen  
Coop Mega  
Cubus  
Din Ztil  
Dressmann  
Eurosko  
Expert  
Floriss

G-sport  
Gullfunn  
KappAhl  
Kitch'n  
Lindex  
Modern Design  
Notabene  
Princess  
Skin Tonic  
Skoringen  
Vita  
Wagner & Savoy  
Yes! Vi leker

**Våre butikker**



**AMFI**  
EIKUNDA

**AMFI EIKUNDA SENTERET I SENTRUM**  
**ÅPENT 10-20 (18) DAGLIGVARE 08-21 (09-20) AMFI-EIKUNDA.NO**

WWW.LINO.AS



**LINO**  
SOLUTIONS

GAMLE EIGERØYVEIEN 33. TELEFON 51 46 70 20. RUNE@LINO.AS

sxc.hu | istockphoto



**Maling, sparkel, flis,  
snekkerarbeid, betongarbeid,  
oppussing, renovering og  
hagearbeid.**

Kontakt oss for et uforpliktende tilbud

Istockphoto



**SMÅJOBBSENTRALEN**

Gamle Eigerøyveien 33.  
Tlf.: 51 49 46 17

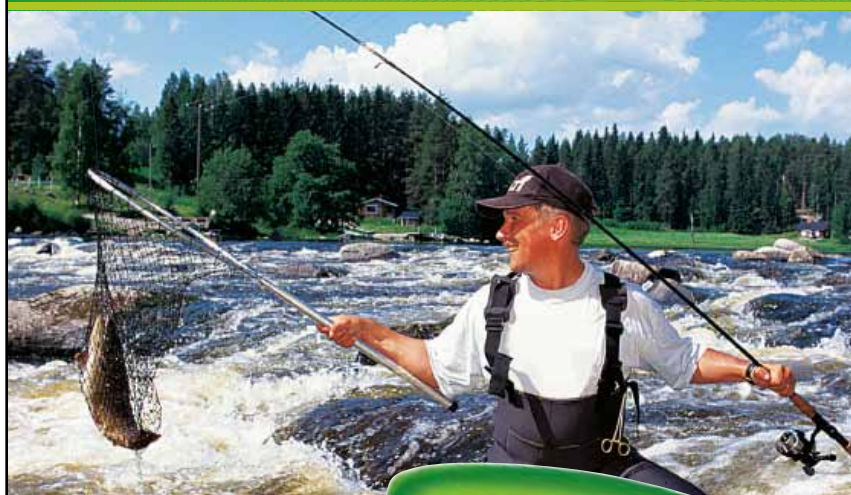


# EGER BYGG a.s



Bøckmans gate 18, 4370 Egersund. Telefon 51 46 12 80  
[www.egerbygg.no](http://www.egerbygg.no)

SPORT



Vi kjenner de lokale forhold og vet hva fisken liker!

## Besøk vår nye fiskeavdeling!

En spennende butikk midt i Egersund sentrum  
PS. Alltid fersk makk på lager!



AS Sporty  
Egersund. Tlf 51 49 02 75

G-Sport Eikunda  
Amfi Eikunda. Tlf 51 49 09 10



**“WE CHOSE SIMRAD AP70 AUTOPILOT BECAUSE IT WORKS AS HARD AS WE DO.”**

Time is money... The Simrad AP70 Autopilot is like having a skilled crew member ready to steer at any given time. The AP70 is smart, we're back to port much sooner... there are countless advantages that Simrad's new autopilot has brought to the boat - efficiency is one of them.



**WE CHOSE SIMRAD**



### ► Global Professional Service

Global professional service for the Simrad AP70/AP80 series is provided by a network of qualified Master Distributors and Certified Partners. Dedicated support engineers are located in key ports in over 50 countries worldwide ready to provide spare parts and on-board service to ensure prompt and efficient service.

PRO  
SERIES

# navico

# SIMRAD

[PRO.SIMRAD-YACHTING.COM](http://PRO.SIMRAD-YACHTING.COM)

nordicCrane  
STANGELAND



# Alltid på plass

**T Stangeland Maskin AS er landets største og mest moderne maskinentreprenør, med hovedvirksomhet innen grunnarbeid.**

Vi disponerer ca. 500 maskinenheter, hvorav bl.a 100 gravemaskiner, 65 dumpere/lasterbiler, 20 hydrauliske borerigger og 30 dozere/hjullastere. Vårt utstyr er topp moderne og blir hele tiden oppdatert og fornyet. Vårt mål er å sikre kvalitet gjennom gode medarbeidere og systemer, og det mest oppdaterte utstyret.

tlf.: 51 44 41 00, [nordiccranegroup.com](http://nordiccranegroup.com)

Vi jobber for å unngå skade på  
**MENNESKELIV OG MILJØ**

Rådgivning, inspeksjon og prosjektledelse



Vi er etablert i Egersund og er:  
**STOLT SPONSOR AV EIK**  
Lykke til videre i sesongen!



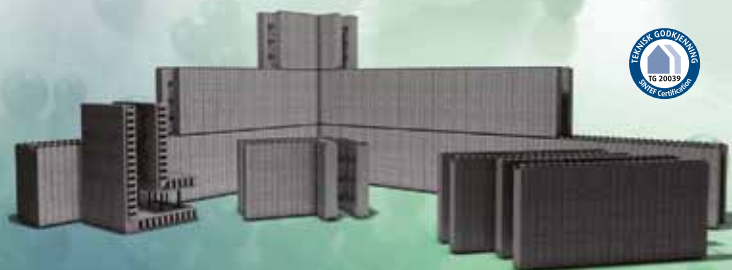
sveiseteknologi.no



VARTDAL PLAST®

## Vartdal Veggssystem®

Det geniale byggesystemet for grunnmur og vegger



- U-verdi = 0,16W/m²K
- Tørr og lun bukomfort
- Ingen kuldebruer
- Kledning kan skruast direkte på vegg
- Teknisk godkjenning



VPKalk

www.vartdalplast.no

# Ånasolfilm



Opplev alle fordelene ved å få solfilm til bilen din!  
Nysgjerrig? Besøk [www.aanasolfilm.com](http://www.aanasolfilm.com) for mer info!

Åna-Solfilm, Drangeid 5, Austadvika, 4400 Flekkefjord  
Telefon: 902 31 917. E-post: [aanasolfilm@hotmail.com](mailto:aanasolfilm@hotmail.com)



## PARTNERBLIKK

Vi tilbyr et bredt spekter av varer og tjenester innen ventilasjon, tak og fasade til entreprenører, byggfirma og privatpersoner.

Velkommen inn til oss i underetasjen  
i Håndverkshuset  
[www.partnerblikk.no](http://www.partnerblikk.no) - [post@partnerblikk.no](mailto:post@partnerblikk.no)  
Telefon: 51 49 19 59



# TESS<sup>PSF</sup>

SLANGER - TJENESTER - DVHP

Varbergveien 1, 4370 Egersund 51 46 49 49  
[egersund@tess.no](mailto:egersund@tess.no) - [www.tess.no](http://www.tess.no)

## Slitte slanger skifter ham

Først i Norge: Retur av slanger og kuplinger

Fiskerinæringen lever av naturen, og fokus på miljøvennlig drift er selvsagt. Nå bidrar Hydroscand til ytterligere miljøskjerping, med en unik returordning for hydraulikk-slanger. Oljen, kulingene og selve slangene sorteres, resirkuleres eller gjenvinnes. Kasserte slanger er ikke lenger søppel.

kontakt oss for mer informasjon.  
[www.hydroscand.no](http://www.hydroscand.no)



# Verktøy & Industri AS

Langholmen 4370 EGRSUND

Tlf.: 51 46 58 00  
Faks: 51 46 59 00



Lenge siden dere har fullført en trivselsundersøkelse på jobb?  
Er arbeidsplassen omgitt av konflikter?  
Er organisasjonen utsatt for uforklarlig svinn eller underslag av pengemidler?  
Om så, vennligst kontakt oss for ytterligere informasjon.

Arne Arild Wetteland, daglig leder. Telefon: 481 19 359  
Jan Eric Wetteland, konsulent. Telefon: 483 56 297

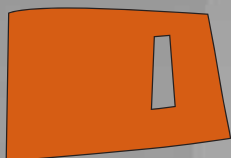
**Wetteland**  
**multiconsulting**  
Organisasjonsutvikling - konfliktløsning - etterforskning  
[www.wettelandmulticonsulting.no](http://www.wettelandmulticonsulting.no)

**ACTIONBEACH - ACTIONGRILL - ACTIONGREEN**  
 SPENSTIGE ARRANGEMENTER FOR GRUPPER  
 FRA 10 TIL 600 PERSONER



Booking 909 43 000  
 Dyre Vaa's vei 61  
 4317 Sandnes  
 www.actionball.no

**actionball**



**Kristiansen & Selmer-Olsen**  
 Sivilarkitekter

**Arkitektur Design Regulering**

Telefon: 38 32 76 00  
 flekkefjord@arkkso.no • www.arkkso.no

**EUROPE BYGG**



Egersund Mob. 48 08 68 62



☎ 40 43 26 00



**Felleskjøpet**  
 Rogaland Agder



**MESTERHUS** - det blir som avtalt  
 www.mesterhus.no



*Ha det fint.*  
 www.multiblokk.no

**Mamarosa**  
**PIZZA & KEBAB HOUSE**

Storgaten 24. Egersund  
 Tlf.: 51 49 40 30



PRICEWATERHOUSECOOPERS

Forus Atrium  
Vassbotnen 15, 4313 Sandnes  
Telefon: 95 26 00 00  
www.pwc.com

Snakk med  
**COMFORT**

Jernbaneveien 22, 4370 Egersund  
Telefon: 400 01 831

Vision  
**BYGG AS**

**LEO'S LEKELAND**  
LEK OG EVENTYRLIG MORO  
Åpent alle årets dager!  
www.leoslekeland.no

**Fardal Bil AS**

Eie, 4370 Egersund  
Telefon 51 46 10 00  
www.fardalbil.no



Oasen Flora-Dekor  
Hauen/Torget, 4370 Egersund  
Tlf 51 49 09 04

**EL-EXPERTEN AS**

Gamle Sokndalsvei 38,  
4370 Egersund,  
Tlf: 51 49 60 00

**KYSTBYGG AS**  
Vi bygger det meste...

Hovlandsveien 70, 4370 Egersund  
Telefon: 51 49 00 28

**Peder's Ursenter**

Storgaten 17, 4370 Egersund  
Telefon: 51 49 09 67

**DRESSMAGASINET**

Elvegaten 5, 4370 Egersund  
Telefon: 51 46 77 11

**dekk**

Telefon: 51 49 32 09

**BILSERVICE**  
FORD & MAZDA

**EGER**

ÅPNINGSTIDER 10-20 (18)  
MATÅPENT 10-22 (20)

**Svithun Assurance AS**

Sandakergaten 1,  
4370 Egersund  
Telefon: 51 46 18 20

**SJT MILJØ**

- på lag med naturen!  
Tlf: 51 79 17 80  
post@sjt-miljo.no  
www.sjt-miljo.no

**SPAR**

Svanedalsgården,  
Egersund

**REMA 1000**

Årstaddalen  
Tlf.: 51 49 29 80

Åpningstider:  
Man-fre: 0800 - 2200  
Lørdag: 0900 - 2000  
www.rema.no

**JEPPESEN Marine**

Hovlandsveien 52,  
4370 Egersund  
Telefon: 51 46 47 00

**ØkonomiHuset DALANE**

Regnskap, skatt og  
økonomisk rådgivning  
okonomihuset.dalane@consis.no

salongen  
**Velvære**

Nyeveien 70, 4370 Egersund  
Telefon: 51 49 35 60

**STATOIL**

**Vestnor Teknikk**

**komplettvindu.no**

- vinduer i tre og PVC
- rekkverk i glass og stål
- trapper i alle design

Telefon: 52 90 92 30  
post@komplettvindu.no

**AutoPartner**

Tlf. 99 37 33 11  
BIL & MC

**MESTERHUS**  
- det blir som avtalt

**BYGGSERVICE**  
EGERSUND AS

Fabrikkplasen 5, 4370 Egersund  
Tlf.: 51 49 58 00  
www.byggservice-egersund.no

**HOVLAND**  
STOLTE DØRER OG VINDUER  
www.hovlandtrevare.no

**nodland RØR**  
4370 Egersund

Gamle Eigerøyveien 33,  
4370 Egersund  
Telefon 51 46 33 00

Muskel- og skjelettplager?



Kim Vamråk  
Manuellterapeut  
51 49 25 70  
Dalane Manuell- og Fysioterapi  
Nytorget 9, 4370 Egersund

**By Bobil AS**

Kjellandsveien 23, 4370 Egersund  
Telefon: 906 59 493

**MURMESTER vikedal & UELAND AS**

913 82 938 - 958 28 409

Kvalitet til riktig pris.

**BILSTAD BYGG**  
4463 UALAND  
FAGKUNNSKAP GIR TRYGGHET

Telefon: 909 50 448

**MURMESTER JAN PETERSEN AS**  
4389 VIKESÅ

**FARGERIKE**  
SKADBERG HANSEN

Nytorget 2, 4370 Egersund.  
Telefon 51 49 03 94



**COVENT**

4387 Bjerkreim.  
Tlf: 51 45 96 00. Faks: 51 45 96 01.  
[www.covent.no](http://www.covent.no)

**via travel**

Sandakergt. 5, Egersund.  
Telefon 51 46 19 10  
[www.viatravel.no](http://www.viatravel.no)  
[www.viatours.no](http://www.viatours.no)

**REMA 1000**

Kvellurveien 1B, 4370 Egersund  
Tlf.: 51 49 38 06  
Åpningstider:  
Man-fre: 0800 - 2200  
Lørdag: 0900 - 2000  
[www.rema.no](http://www.rema.no)

**TITANIA**

[www.titania.no](http://www.titania.no)

**ISOTEK**

Teknisk isolering  
Overflatebehandling  
Plate og Sveis  
[www.isotek.no](http://www.isotek.no)

**PB**

**PIZZABAKEREN™**

ÅPENT: FREDAG OG LØRDAG 11-23, DE ANDRE DAGENE 11-22  
Egersund, 51 46 76 76

**Kvia a/s**

ENTREPRENØRFIRMA

Telefon: 51 79 92 20  
post@kvia-as.no. [www.kvia-as.no](http://www.kvia-as.no)

**VIKING SUPPLY SHIPS**  
SHIPOWNERS

[www.vikingsupply.com](http://www.vikingsupply.com)

**HERREDSVELA  
TRANSPORT**

TLF: 900 75 500

**RUUKKI**

more with metals

**YX EIE**

☎ 51 49 08 00

**S&L BYGG**

Telefon: 99 16 90 40

**T. Holand Maskin AS**

[www.thmaskin.no](http://www.thmaskin.no)  
Tlf. 51 46 57 00 - 951 25 000

**TOFTEN**

Betongarbeid boliger, næringsbygg,  
betongsaging.  
Tlf. 95 14 06 96 - 96 23 79 03

**RS BYGG**  
Egersund AS

Tlf. 938 59 030

**Etman**

Gamle Eigerøyvei 87, 4370 Egersund  
Telefon: 47 47 30 00  
[www.etman.no](http://www.etman.no)

**HOLMANE Bil**

Nybil - Bruktbil - Verksted  
Tlf: 51 46 19 80 - [www.holmanebil.no](http://www.holmanebil.no)

**BO GRØNT** BoGrønt Egersund  
Hagesenter

Du finner oss på Tengs

Telefon: 51 49 32 00  
[www.bogrønt.no/egersund](http://www.bogrønt.no/egersund)

**MULTICONSULT**

tlf. 51 46 12 60 - [www.multiconsult.no](http://www.multiconsult.no)

**JOSTEIN EGE**

NYBYGG - REPARASJONER  
Telefon: 51 49 83 89 - Mobil: 97 74 19 19

**NORGESHUS**

Hadland Bygg

Telefon: 982 46 975  
hans.hadland@dabb.no

**EIGERØY**  
BÅT OG MOTOR A/S

Nyåskaien 4370 Egersund  
Tlf. 51 49 25 26 - [www.eigeroy.no](http://www.eigeroy.no)

**RAMSLAND**  
SAND PUKK GRUS

**HEIEN** på "GOLAN"

Din nærbutikk  
Åpent 8-21 (19)

*joker*

**Vassbø forskaling**  
BETONGENTREPRENØR

☎ 91 77 77 85

**NORWEGIAN EDELSPLITT**  
4375 HELLVIK

**ERVIK SHIPING**

Kaupanesveien 50, 4370 Egersund.  
post@ervikship.no  
[www.ervikship.no](http://www.ervikship.no)

**ØKONOR**

Økonor Dalane - Lund Regnskapskontor AS  
Avd. Egersund Sokndalsveien 15, 4370 Egersund  
Tlf: 51 40 94 20  
Avd. Helleland Landbruksenteret på Helleland.  
Tlf: 51 40 94 15  
Hovedkontor på Moi Tlf: 51 40 94 00.  
E-post: dalane@okonor.no

**BR MASKINUTLEIE AS**

Tlf.: 97 77 10 20 - [www.brmaskinutleie.no](http://www.brmaskinutleie.no)

**Egersund dekk**  
Tengs

☎ 91 57 54 86

**SELEBØ RØRSERVICE**

Alt innen vann, varme, sanitær  
og varmpumper  
Mobil: 976 62 607

**Samslått Auto**

Bestill tid hos oss!  
Tlf : 48 48 28 86 / 48 48 AUTO

**M E C A**  
DITT BILVERKSTED



# ALARM - LÅS OG SIKRING - VAKTHOLD

**Helt siden 1989 har vi i NVC Security gjort vårt for å sikre private hus, bedrifter og butikker.**

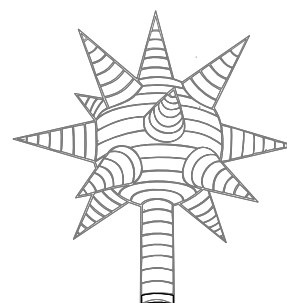
Vi tilbyr alarm tilknyttet vår alarmsentral. Skulle alarmen gå, rykker vi selvsagt ut 24 timer slik at du kan sove godt om natten, eller reise bort uten bekymringer.

Vi tilbyr hele serien av lås og sikkerhetsprodukter fra Trioving og våre montører kan hjelpe deg med låssystemer eller montere ekstra låser. I tillegg tilbyr vi adgangskontroll. Vi monterer låser, elektriske sluttstykker, kortlesere inne og ute, og pc med ferdig programmert styringssystem. Kan samkjøres med tidsregistrator for beregning av lønn og du har også tilgang til statistikk og loggfunksjon.

Mange bedrifter i vårt distrikt har valgt å abonnere på patruljering. Da kjører vi rundt flere ganger i løpet av natta, kontrollerer området, sjekker dører, vinduer og registrerer hendelser. Vi varsler med en rapport neste morgen, om det har vært "uønskede hendelser". Noen ønsker også vi skal kontrollere inne i bygningen.

Vi leverer komplette programmerbare videoovervåkningsystem. Vi bruker harddisk-innspilling som kan innspille en hel uke fra 14 kamera samtidig. En skjerm kan kjøre "split screen" modus mens du velger fullskala på en annen skjerm for å følge objektet. I våre salgslokaler har vi også flere andre kamera for demonstrasjon. Kom får å se skjulte kamera, vann og støvtette, styring, og monitører.

**NVC SECURITY Fabrikklassen 2, 4370 Egersund.**  
**Telefon: 51 46 11 90**  
**post@nvc.no. www.nvc.no**



**NVC**  
**SECURITY**



FOR SALG:

# Attraktive boliger på Eigerøy!

Boliger med attraktiv beliggenhet midt i etablerte boligfelt. Her vil du ha nærhet til skole og barnehage, idrett, butikk, friluft og samferdsel.

## Fullriggerveien - Eigerøy

3 AV 4 SOLGT!



### 4 eneboliger i rekke

Vi har nå for salg 4 boliger i rekke i Fullriggerveien på søre Eigerøy. Boligene er lettstelte med carport og en liten hage. Boligene passer for både førstegangs-etablerere, småbarns-familier og godt voksne.

Ønsker du mer informasjon om prosjektet? Ta kontakt med:

**Kim Årstad**

Tlf: 47 45 15 70

[kim.aarstad@hellvikhus.no](mailto:kim.aarstad@hellvikhus.no)



### 11 eneboliger i rekke

I Knarrveien (Vadlåsen) på søre Eigerøy har vi for salg et boligprosjekt på 11 eneboliger i rekke. Dette er boliger som passer for både førstegangsetablerere, småbarnsfamilier og godt voksne. Boligene er lettstelte og har en liten hage.

Ønsker du mer informasjon om prosjektet? Ta kontakt med:

**Paul Haneferd**

Tlf: 47 45 15 71

[paul.haneferd@hellvikhus.no](mailto:paul.haneferd@hellvikhus.no)

## Knarrveien - Eigerøy

NÅ MED NY  
BOLIGTYPE C

KUN 2 IGJEN!



**HELLVIK HUS**

*Bygg med glede!*

Hellvik Hus Hellvik AS, Jærveien 1250, 4375 Hellvik. Tlf 51 46 16 00 • [www.hellvikhus.no](http://www.hellvikhus.no)